

SAGA

市報 さが

平成14年 8 月 1 日号 / No.827

CONTENTS

- 17・20 特集
「幸せに生きる願いを大切に」
- 2・3 皆さんに「住民票コード」を
お送りします！
- 4・5 住宅マスタープランを策定しました
- 11 栄の国まつりイベント情報
- 14・16 街角リポーター
私の特ダネで～す
- 26・27 ほけんのページ
- 28・29 イベント案内
- 30・33 お知らせ



第31回 栄の国まつり開催!!

8月3日(土)・8月4日(日)

唐人町通り・中央大通り 他

※まつり期間中は混雑が予想されますので、公共の交通機関をご利用ください。(～本文11P)



市報さがは再生紙100%を使用しています。

佐賀市シンボルロードにて開催

皆さんに『住民票コード』をお送りします！

住民基本台帳法の改正により、全国民の住民基本台帳に「住民票コード」が記載されることになりました。8月5日以降に、皆さんのお宅に「通知はがき」をお送りします。

このことによって、市役所での住民票の写しの請求や引っ越しの届出の方法が変わることはありません。



Q1 住民票コードってなに？

A1. 平成14年8月から始まる『住民基本台帳ネットワークシステム』の稼動に必要な11桁の数字です。

※ 住民基本台帳とは、各市区町村で住民の氏名、生年月日、住所、性別などの情報をまとめたものです。

「住民票コード」は

- ・無作為に選ばれた数字で、住所や氏名が変わっても番号は変わりません。
- ・本人の申し出により変更することができますが、好きな番号を選ぶことはできません。
- ・本人の申し出により、住民票の写しに記載することができます。電話でお答えすることはできません。



Q2 「住民基本台帳ネットワークシステム」ってなに？

A2. 全国の市区町村、都道府県、国が指定した専門機関を専用回線で結び、住民基本台帳をネットワーク化します。

これにより、国や県の行政機関が法律で定められた事務に限って、みなさまの住所の確認を行うことができるシステムです。

将来的には、電子政府・電子自治体の基盤をなす重要なものです。



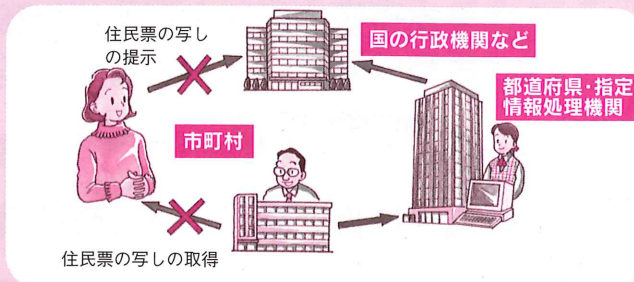
Q3 「住民票コード」が記載されることによってどんなメリットがあるの？

A3. 市民のみなさまが国や県に行く申請や届出が簡単になります。

- ① 恩給や年金の現況証明のはがきが不要になる予定です。
- ② 国や県に行く届出や申請の時に添付する住民票の写しを、市役所に取りに行く必要がなくなる場合があります。

平成15年8月以降には、

- ① 全国どこの市区町村でも住民票の写しが取れるようになります。
- ② 希望者には「住民基本台帳カード」を発行します。
- ③ 「住民基本台帳カード」を持っていると、転入転出の手続きが簡単にできます。



こうした手続きについて、制度が整い次第サービスを開始します！

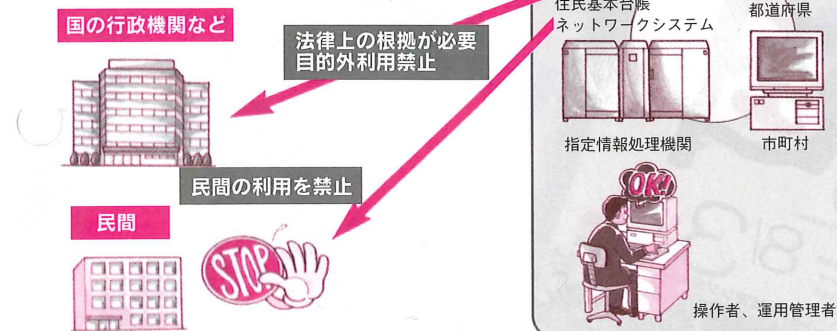
※ 手続きの際に届出先（法律で定められた国・県・市区町村の機関）から住民票コードの告知を求められる場合があります。ハガキは保管しておいてください。

Q4 個人情報が漏れてしまうことはないの？



A4. 住民基本台帳ネットワークシステムは、皆様の住民票の内容が不正に使用されないように万全の対策を行っています。

都道府県・指定情報処理機関に蓄積され、国の行政機関などに提供される情報を本人確認情報に限定します。
本人確認情報とは？
① 住民票コード
② 氏名、住所、性別、生年月日
③ ②の変更事由
※ 住民票の写しの広域交付や転入転出の特例手続きの場合には、それぞれに必要な情報が専用回線で流れます。



外部ネットワークからの不正侵入、情報の漏えいを防ぎます。

- ・専用回線を利用します。
- ・データを暗号化します。
- ・許可された職員のみ操作できます。
- ・通信相手のコンピュータの認証を行います。

システム操作者の目的外利用を防ぎます。

- ・IDカードや暗証番号を用いた操作者の確認を徹底します。
- ・本人確認情報への接続を制限します。
- ・入退出管理などの運用をきちんとします。
- ・目的外利用への罰則を強化します。

住民基本台帳ネットワークシステムは全国の市区町村共同のシステムです。国が個人情報を一元的に収集・管理するものではありません。

「住民基本台帳ネットワークシステム」は、住民負担軽減・住民サービスの向上のため、国・地方を通じた行政改革の高度情報化の基礎となるものです。

◎問い合わせ 市民生活課 ☎40-7521

住宅マスタープラン

住宅マスタープランは「第4次佐賀市総合計画」に基づく住宅政策の総合的な指針として、今後取り組むべき住宅行政の基本的な方向性を示す計画です。

これまで佐賀市では、公営住宅の建替・供給を中心に実施してきましたが、民間市場の成熟にともない、今後は公共と民間との役割分担・連携のもとに住宅施策を実施していきます。

〈住宅政策の目標〉

2010年度目標

安心して暮らせる 住まいづくり

～すべての人が安心して過ごせる
住まいづくりを目指します。

循環型社会に向けた 住まいづくり

～環境問題や資源の有効活用など
に配慮した住まいづくりを目指
します。

地域の資源や特性に 応じた住まいづくり

～地域の活性化につながる住まい
づくりを目指します。

〈施策の基本的方向〉

少子・高齢社会に対応した
良質な民間住宅の供給促進

市営住宅の効率的・効果的な
供給と改善

環境や健康に配慮した
住まいづくりの誘導

ストック整備に向けた
体制づくり

中心市街地、既成市街地の
再生

郊外田園地域における
住まいづくりの誘導

民間活力の積極的活用による住まいづくり

を策定しました

問い合わせ
住宅施設課
☎40・7165

〈基本施策〉

- 良質な賃貸住宅の建設誘導
- 民間市場を活用した高齢者向け賃貸住宅の供給
- 高齢者・障害者向け住宅改造の助成・支援
- 安価で良質な持家の供給促進

- 市営住宅の計画的な建替・改善・更新の実施
- シルバーハウジング、特定目的住宅などの整備

- 環境に配慮した住宅、健康に配慮した住宅（シックハウス対策）、建設リサイクルなどの普及・啓発

- 住宅リフォームや中古住宅取得に関する相談・情報提供体制の整備
- マンションの適切な維持管理・啓発

- 公共と民間との連携による住環境の整備
- 旧市街地に残る老朽住宅などの支援
- 空き家や空き店舗を利用した都市居住の促進
- 「まちの資源」に対する事業と市民意識の向上

- 地域活性化と結びついた交流居住の促進

市には、市民の皆さんが快適に過ごせる居住環境づくりを支え、その福祉増進に寄与するという重要な役割があります。こういった住宅政策の推進のためには、市民の皆さんの参画と協力が不可欠です。今後、民間事業者との連携のもとに、市民の皆さんが主体的かつ合理的に住宅を選択できるような環境整備に努めていきます。

住む人の心が伝わる さかの道！

8月は「道路ふれあい月間」です



夏真っ盛り。波の音や小鳥のさえずりを求めて、海へ山へと遠出したくなる季節ですね。これらの行楽地へ私たちを導いてくれる道路には、実はたくさんさんの重要な役割があります。

◎道路の役割

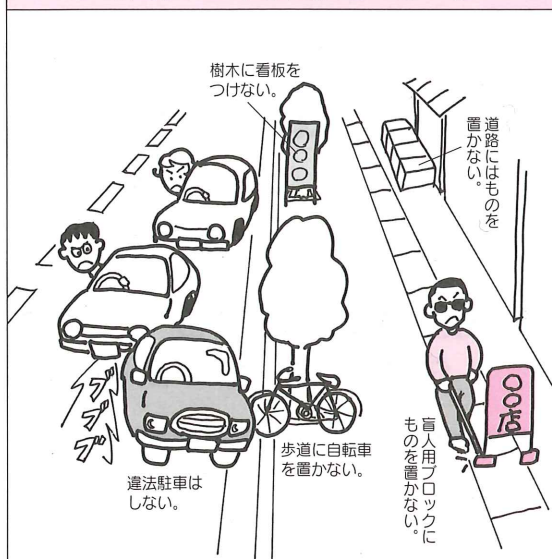
- ◇人や物の輸送
- ◇火災の延焼防止や消防活動を行う防災空間
- ◇上下水道やガス・情報通信施設の収容スペース

8月は「道路ふれあい月間」です。道路は、私たちの生活を支える最も身近な公共空間であるため、その重要性はついつい見過ごされがちです。しかしながら、道路は無くてはならないものであり、大切な公共財産です。道路は、ルールやマナーを守り、常に広く、美しく、安全に大切に利用しましょう。この機会に道路について、もう一度、考えてみましょう。

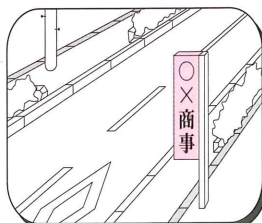
8月10日は「道の日」です。

8月10日が国土交通省により「道の日」と定められたのは、大正9年8月10日にわが国最初の道路整備についての長期計画である、第1次道路改良計画が始まったことなどに由来します。目的は道路の意義・重要性に対する国民の関心と道路愛護の精神を高めるためです。

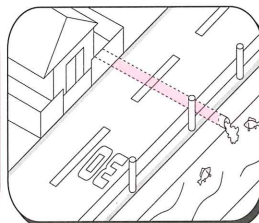
道路はマナーを守って大切に利用しよう



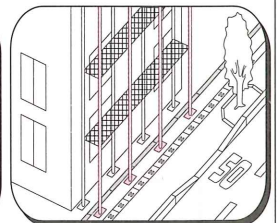
こんなときは必ず申請を！



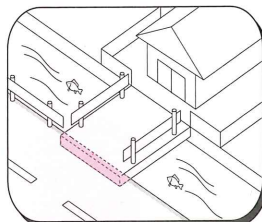
看板などを設置する場合で、その一部が市道にはみ出るとき



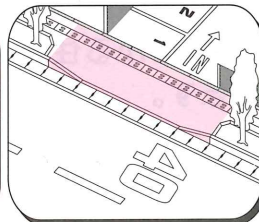
排水管などを地中に埋設する場合で、その一部が市道内に入るとき



工事用の足場を設置する場合で、その一部が市道にはみ出るとき



橋を架ける場合で、その一部が市道内に入るとき
(河川課へも申請が必要です)



車の乗り入れ口などを設置するため、市道の一部(歩道、ガードレール、植栽など)を改造するとき

すでに許可を受けて設置している場合でも、5年ごとに更新手続きが必要です。
(車の乗り入れ口設置については、更新手続き不要)

◎申請・問い合わせ

道路課管理係 ☎ 40・7175

はい、 こちららごみ対です



☆カラスネットの 購入補助スタート！

生ごみを食い散らかすカラスに困っていませんか？

6月から、カラスネットを購入するごみステーション管理団体（自治会など）に対し、購入費の補助金制度を始めました。補助額は購入金額の2分の1で上限5,000円です。

補助対象となるネットにはエコマーク商品であることや網目の大きさなどの条件がありますので、購入前に環境課までご相談ください。

☆ペットボトルのキャップは必ずはずしてください！

キャップは、本体と材質が違いますので、プラスチック系ごみ袋（黄）に入れてください。

☆古紙（新聞・チラシ、雑誌など）はレジ袋などの袋に入れないでください。

袋ではなく、必ずひも（できるだけ白い紙ひもでお願いします）でしばって出してください。

☆第13回ごみ作文・標語コンクール募集のお知らせ

皆さんのごみに対する思いをぶつけてください。豪華賞品を用意して、応募を待っています。

- ・応募資格
佐賀市内の小学4年生から中学3年生まで
- ・応募要領
「作文」400字原稿用紙3枚以内
「標語」1人3作品まで
- ・応募締切 9月30日（月）
- ・応募先
〒840-8501 佐賀市栄町1番1号 佐賀市役所環境課 ごみ対策推進室

☎40・7203

・表彰

作文・標語ともに、最優秀賞・優秀賞 小中各1点

☆刈草をリサイクルしていただけませんか？～お願い～

嘉瀬川・六角川・松浦川水系の堤防などの除草で発生する刈草を家畜の飼料、堆肥への活用などを希望される方はご連絡く

ださい。

◎問い合わせ 国土交通省

武雄工務事務所 管理課維持係

☎0954・23・7934

（直通）まで

※平日のみ

Q&Aご質問コーナー

（兵庫町松本 ゴルゴさん）

Q..カラスが生ごみをあさって困っています。よい方法はないでしょうか？

A..カラスネット（カラスを捕るものではありません）の購入費の補助を行っております。補助を受けるための条件がありますので、事前にご相談ください。

（兵庫団地 茂安さん）

Q..知人から、古紙と一緒に結びひもごとリサイクルできる「白い紙ひも」を一昨年ぐらい前に、市内全世帯に無料で配布されたと言いました。私はもらっていないんですが、どうなっているのでしょうか？

A..「白い紙ひも」の使用推進は、平成12年12月から始めました。推進に当たって、蓮池校区と日新校区をモデル地区として、地域の皆さんにサンプルを無料でお配りし、アンケートを実施しました。

市内全世帯に無料配布は行っておりませんので、お近くの販

売店でお買い求めください。

☆家庭用電動生ごみ処理機器およびコンポスト最新情報☆

佐賀市ではごみ減量化対策として、生ごみ処理機器の購入に際して、1世帯につき1基分（コンポストの場合は2基分）の助成金を交付しています。

見積書と印鑑を持って環境課窓口（市役所5階）までお出ください。

・助成金額【電動生ごみ処理機器】購入費の2分の1の額（100円未満は切り捨て）
ただし、20,000円を上限とします。

【コンポスト】購入費の2分の1の額（100円未満は切り捨て）
ただし、3,000円を上限とします。

・条件 ①佐賀市に住所があり、かつ、居住者であること。

②適正な維持、管理ができる方。
14年度は、電動生ごみ処理機器200台のみ、コンポスト100台のみの補助枠なのでお早め。

（7月1日現在、電動生ごみ処理機器残り115台の枠あり、コンポスト残り90台の枠あり）

◎問い合わせ 環境課 ごみ対策推進室 ☎40・7203

今月のごみ標語コーナー

※ 作品は昨年のごみ対策標語コンクールで募集したものです。学校と学年は、応募時のものです。

ぶんべつで

少なくとも

ごみの山

金立小6年 諸井 良彦くん

再利用

言うだけじゃなくて

実行しよう

鍋島小6年 秋吉 雅之くん

良彦くん、雅之くん、ありがとう。

美しい佐賀市を目指して、一緒にがんばりましょう。



語りつこう平和の尊さ

佐賀市平和展

今年、私たちの国は戦後57年目を迎えました。

時間の経過とともに人々の記憶があいまいになり、次第に戦争体験者が高齢化をたどる一方で、私たちにとって決して忘れてはならない戦争・原爆被災体験の事実を、これからの時代を担う若い世代の方々に語りついでいくことが今の私たちにとっての責務と考えます。

市では、このような趣旨のもと、毎年、「語りつこう平和の尊さ」をキャッチフレーズに、「佐賀市平和展」を開催しています。この佐賀市平和展が、「平和の尊さ」についてご家庭、職場などで話し合っていたりするためのよい機会となることを願っています。

□日時
□場所 佐賀市交流センター
(エスプラッツ3階)

□日時

◆常設展示会

8月1日(木)
13時～19時…ホール

8月2日(金)～3日(土)
10時～19時…ホール
8月4日(日)
11時～19時…ギャラリー

◆平和コンサート

8月4日(日)
13時～18時…ホール

◆常設展示会コーナーについて

《沖縄戦資料コーナー》
沖縄戦で被災した資料を展示。
《知覧特攻資料コーナー》
特攻隊員の遺筆・手紙などを展示。

《広島・長崎原爆コーナー》
インターネットで資料館のホームページへアクセス。
《戦争時の新聞記事展示コーナー》

《「平和」を題材とした書道の作品展示》
《平和に関するビデオ上映》

◆平和コンサートについて

4日(日)13時～18時まで
アマチュアバンドコンサート
およびゲストライブコンサート。

戦没者・原爆死没者の慰霊と世界恒久平和の黙とうを

広島と長崎では、原爆死没者の慰霊と世界恒久平和を願い、原爆が投下された時刻に一分間の黙とうを捧げることにしています。

また、終戦記念日には、戦没者を追悼し、平和を祈念するため、全国戦没者追悼式が行われ、その中で、正午を合図に一分間の黙とうが行われます。

当日は、それぞれのご家庭や職場でも黙とうをお願いします。

《原爆が投下された日時》

・広島…8月6日 8時15分
・長崎…8月9日 11時2分

《終戦記念日》

8月15日 正午

◎問い合わせ 総務課 庶務係

☎40・7010



8月の市民相談

市役所1階の市民相談コーナーで下記の相談を行います。秘密は必ず守りますのでお気軽にご利用ください。

相談名	開催日	相談名	開催日
法律相談(予約制)	1.8.15.22.29(木)	土地建物相談	12.26(月)
人権・心配ごと相談	6.13.20.27(火)	行政相談	2.9.16(金)28(水)
税務相談	7.21(水)	行政手続相談	23(金)
一般相談	開庁日随時(9:00～16:00)	暴力に関する相談	開庁日随時(9:00～16:00)

※相談時間は13時30分～16時30分(行政手続相談のみ14時～16時)

《注意》

①相談には適切な助言をすることが目的です。相手との交渉や手続きを代行したり、相手呼び出して仲介やあっせんをすることはできません。

②相談は必ずご本人がお越しください。

③法律相談は予約制(先着9名まで)です。予約は前回実施日の翌日から受け付けます。(予約は電話で結構です。)

④内容が複雑な相談は要領よく話しをまとめ、関係書類があればご持参ください。

※法律相談は相談者多数のため、同一人の相談は年3回とさせていただきます。

◎問い合わせ 市民生活課・市民相談コーナー ☎40・7085

※市民相談コーナーは、1階総合窓口カウンターの31・32番です。

恵比須ギャラリーからのお知らせ

“イタリア”輸入雑貨まつり

・日時 7月30日(火)～

8月5日(月) 10時～18時

・場所 恵比須ギャラリー
(佐賀銀行旧呉服町支店)

・内容 イタリア3大都市より直輸入した雑貨やバッグを展示・販売します。

◇ベネチア…ガラス工芸品、アクセサリー、掛時計、花瓶、置

物など

◇ミラノ…ファッションバッグ、

サイフ

◇フィレンツェ…皮革バッグ、

雑貨など

◎問い合わせ 佐賀市銀天通り
商店街振興組合

☎29・7181

佐賀市職員採用試験

佐賀市職員採用試験を次のとおり実施します。

■試験区分・年齢資格・採用予定人数・職務の概要

※採用予定人数は変更になることがあります。

試験区分	採用予定人員	年齢資格	職務概要
一般事務 A	若干名	昭和 50 年 4 月 2 日から 昭和 56 年 4 月 1 日までに生まれた者	一般事務に従事します。
建築 A	1 名程度	昭和 47 年 4 月 2 日から 昭和 56 年 4 月 1 日までに生まれた者	建築の技術または一般事務に従事します。
保健師 A	若干名	昭和 50 年 4 月 2 日以降に生まれた者	保健師の業務または一般事務に従事します。
保育士 A	1 名程度	昭和 50 年 4 月 2 日以降に生まれた者	保育士の業務または一般事務に従事します。

※保健師、保育士については、国籍を問いません。

■受付期間

8 月 1 日(木)～ 20 日(火)

■第 1 次試験

9 月 22 日(日)

■受験手続き

「採用試験申込書」にて申し込んでください。
「採用試験申込書」と「試験案内」は、総合案内(1 階)と人事課(7 階)に備えています。

郵送を希望される方は、封筒の表に「採用試験申込書請求」と朱書きし、必ず 120 円切手をはったあて先明記の返信用封筒(定型外角型 2 号・A 4 サイズが入る大きさ)を同封し、人事課へお申し込みください。

◎申し込み・問い合わせ

〒840-8501

佐賀市栄町 1 番 1 号

佐賀市役所人事課

☎ 40・703070

近くの学校に行ってみましょう!

学校フリー参観デーのお知らせ

佐賀県教育週間(11月1日～7日)に伴い、11月7日(木)は、佐賀市内のすべての小・中学校と本庄幼稚園を 1 日開放し、市民の皆さんに授業、遊び、給食などを見ていただける機会をつくりまします。

普段の学校の様子や雰囲気を見ていただき、佐賀市の教育に、よりいっそうご支援ください。

・日時 11月7日(木) 8時15分～16時
・場所 佐賀市内全小中学校(附属小・中学校を含む)と本庄幼稚園
・参観対象者 保護者および市民(校区内外を問いません)

※参観者の皆さんには参観者簿へのご記名および学校で準備している参観者バッチなどの着用をお願いします。

◎問い合わせ 学校教育課 ☎ 40・7355

何が見えるかな



し尿収集の臨時休業のお知らせ

8 月のお盆期間中、し尿収集および浄化槽清掃が臨時休業となります。

収集業者のお休みは次のとおりです。臨時汲み取りはしませんが、ご注意ください。

業社名	12 日(月)	13 日(火)	14 日(水)	15 日(木)	16 日(金)	17 日(土)
佐賀衛生社	営業	営業	休み	休み	休み	営業
昭和メンテナンス	営業	営業	休み	休み	休み	営業
エコット	営業	営業	営業	休み	休み	休み
朝日産業	営業	休み	休み	休み	休み	営業
小部衛生社	営業	営業	休み	休み	休み	営業
神代衛生	営業	営業	休み	休み	休み	営業

◎問い合わせ 各地区の収集業者または、環境課環境総務係 ☎ 40・7200

市民活動啓発事業 委託団体が決まりました

公開コンペ結果発表（発表順）

- ・事業名「ボランティア・シンポジウム開催事業」
☆SCVN（佐賀シティ・ボランティア・ネットワーク）
佐賀NPOセンター
- ・事業名「NPO講座開催事業」
☆NPOの学び舎
佐賀県ホームステイ協会
- ・事業名「ボランティア実践推進事業」
NPOの学び舎
「障害者オンブズマン・さが」をつくる会
佐賀市手をつなぐ育成会『かっぱ倶楽部』
ストリートジャム実行委員会
☆鍋島三十六萬石大名行列まつり推進委員会
BSボランティア
佐賀要約筆記サークル「虹の会」
はがくれ車椅子バスケットボールクラブ

点数は審査員の採点に、一般参加者の投票により上位1位2位にそれぞれ110%、105%を加算して総得点としています。

市民活動啓発事業の委託団体が決まりましたのでお知らせします。

選考は、7月6日(土)にアイ・スクエアビル4階の市民活動プラザで、公開コンペ形式で行われました。

今年度は、3事業に12団体の参加がありました。各団体の特徴をうまく生かした事業の発表と熱心な質疑応答が行われ、選考委員13名の採点と一般市民の投票によって上位の団体に委託決定しました。

受託団体は次のとおりです。

- I『ボランティア・シンポジウム開催事業』
任意団体
SCVN（佐賀シティ・ボランティア・ネットワーク）
代表 納富和生
- II『NPO講座開催事業』
任意団体
NPOの学び舎
代表 石丸英章
- III『ボランティア実践推進事業』
任意団体
鍋島三十六萬石
大名行列まつり推進委員会
代表 野中弘義



ちょっと耳より!NPO・ボランティア・イベント情報

アドベンチャー i スクエア

小学生対象です

……夏休みになにかがおこる!

……一歩ふみこんだら、もう戻れない!

日時: 8月4日(日) 10:00~15:00

(ゲーム参加受付は14:30まで)

場所: i スクエアビル <1階階段スタート>

参加費: 冒険の旅チケット250円(前売り200円)

主催: 鍋島親子サークル あそぼう

共催: さが市民活動サポートセンター(担当: 松尾)

◎問い合わせ 市民活動プラザ

佐賀市駅前中央1-8-32 i スクエアビル 3階

☎40・2002

4階 知力・体力の島
5階 冒険(勇気)の島
(3階 父母・乳幼児のための休憩室)
お茶席コーナー プレイルーム有



バルーンフェスタ大会ボランティア募集のお知らせ

2002佐賀インターナショナルバルーンフェスタのボランティアスタッフを募集します。

バルーンフェスタは、ボランティアが運営する大会です。毎年、数百名のボランティアがいろいろなセクションで活躍しています。皆さんのご協力をお願いします。

◇期間◇

10月31日(木)
11月4日(月)

時間はセクションにより異なりますが、おおむね午前6時30分より日没までです。

◇業務内容◇

- ①競技スタッフ
国外競技チームならびにファンタジア・オフィシャルチームのクルー
(ドライバーを含む)
- ②運営スタッフ
大会運営本部での案内やイベントスタッフ

◇参加条件◇

- ①本大会の開催趣旨に賛同いただける心身共に健康な方。
未成年者は、保護者の同意が必要です。
- ②全日程参加できる方を優先しますが、セクションによつて土日祭日のみも可能です。
- ③気球や外国語の知識は必ずしも必要ありません。

◇説明会開催◇

ボランティア説明会を2回開催しますので、ご都合のよい日に参加いただくか、直接、組織委員会までお問い合わせください。



- ・日時 8月10日(土)・11日(日)
- ・時間 19時～20時30分
- ・会場 佐賀市文化会館
佐賀市日の出1-21-10



◎問い合わせ
主催 佐賀バルーンフェスタ組織委員会 佐賀市鍋島3-7
1-2シャトレ鍋島2-1F
☎33・3955
FAX 33・3977

栄の国まつりイベント情報

8月3日(土)・4日(日)開催

◎8月3日(土)◎

- オーブニングパレード(15時～16時)
金管バンド、ブラスバンド、マーチングバンドなどがシンボルロードを練り歩きます。
- ビアガーデン&オーブнкаフェ(15時～22時30分)
昼はアイスコーヒーなどのソフトドリンク、夜はビアガーデンのオーブンカフェ。
- 前夜祭(16時～21時10分)
舞踊・太鼓から名士劇「金色夜叉」、佐賀仁○加などのイベント満載。
- ・入場料 1,000円
- ・場所 佐賀市民会館
- 唐人町おまつり広場(16時～22時30分)
氷の彫刻、ハンググライダー体験、スケボー大会など楽しいイベント満載。出店もあります。
- こども天国(16時～18時)
キックターゲットなどの参加型イベント(予定)。
- YOSAKOIさが(17時～20時30分)
県内外からおどりが好きなチームが大集合。中央大通りで元気いっぱいのパフォーマンスを披露します。
- 銀天夜市(18時～21時)

◎8月4日◎

- こどもみこし(14時30分～15時)
こどもたちの勇壮でかわいらしい姿をご覧ください。
- 大人みこし(15時～16時)
大人たちが、さがの街に響き渡る声で元気をアピールします。
- こども太鼓大集合(16時～18時)
全日本こども太鼓演舞会佐賀県代表選考会を開催。こどもたちによる勇ましい太鼓の競演です。
- おどりパレード、こどもおどり、総おどり(18時～21時)
まつりのクライマックスは、「総おどり」。市民総出によりおどりの輪が広がります。今年は、かわいらしい「こどもおどり」やおどりがながら街中を歩く「おどりパレード」が加わり、華やかに夏の一夜を盛り上げます。
- ◎問い合わせ
観光・文化課 ☎40・7111
まつり本部(3・4日) ☎22・6245

「教育が変わる。学校がかわる。」

「学校マネジメント講演会開催のお知らせ」

今年から学校週五日制が完全実施され、学校と家庭・地域社会との連携、開かれた学校づくりの推進がますます重要視されることとなります。

そこで、教育委員会では東京都品川区教育長若月秀夫氏を迎え、学校マネジメント講演会を開催し、広く市民の皆様にもお聴き頂きたいと考えています。関心のある方の参加をお待ちしています。

・日時 8月20日(火) 13時30分

15時30分

- ・場所 佐賀市文化会館中ホール
- ・定員 300人(定員になり次第締め切ります。)
- ・内容 ①学校の教育課程・学校経営の特色づくりの推進について
- ②学校選択制について など
- ・受講料 無料
- ・申込締切日 8月9日(金)
- ・申込方法 電話・はがき・ファクスまたはEメールのいずれかで郵便番号・住所・氏名・年齢・JP

電話番号をお知らせください。

※一時保育(2歳から就学前まで)を希望される方も8月9日までにお申込ください。

◎申込・問い合わせ

〒840-8501

佐賀市栄町1-1

佐賀市教育委員会教育総務課

人事係 担当 北川・水田

TEL 40・7351

FAX 26・7378

E-mail: kyoiku@city.saga.saga.jp

世帯員の中に外国人がおられる方へ (お知らせ)

申し出があれば 住民票の備考欄に 外国人の名前を 記載します

例えば

例1 平成14年〇月〇〇日申出 事実上の世帯主は〇〇

例2 平成14年〇月〇〇日申出 配偶者は〇〇〇

佐賀市では、住民票の写しに外国人配偶者などの名前を記載してほしいとの申し出があれば、当該外国人の名前を備考欄に記載して交付することができます。詳細は次のとおりです。

【受付窓口】

市民生活課外国人登録コーナーおよび総合窓口証明コーナー(24～29番窓口)にて随時受け付けます。

【備考欄に記載できる外国人】

住民票に記載されている方と生計を同じくする外国人登録者で、かつ備考欄に記載する申し出がある場合です。

【申し出ができる方の範囲】

記載を希望する外国人本人、またはその方と生計を同じくする世帯の住民票に記載されている方です。

*ただし、自動交付機では備考欄に記載のある住民票は発行できません。

◎問い合わせ 佐賀市役所市民生活課 外国人登録係

TEL 40・7080

めいすいくん
Q&A



その⑤ 選挙運動と政治活動

Q「選挙運動」または「政治活動」について正しく説明しているものはどれでしょう。

① 選挙運動は、制限なく、いつでも誰でもできる。

② 政治活動は、政治上の目的をもっておこなわれる活動なので、選挙運動期間中でもまったく制限はない。

③ 選挙運動とは、特定の選挙に特定の候補者の当選を図ることを目的に投票を勧める行為です。

A 政治上の目的をもって行われるいっさいの活動が政治活動と言われています。ですから、広い意味では選挙運動も政治活動の一部なのですが、公職選挙法(適正な選挙の制度をつくり、民主政治の健全な発展を目的とする法律)では選挙運動と政治活動をきちんと区別しています。「選挙運動」とは、特定の選挙に特定の候補者の当選を図ることを目的に投票を勧める行為です。

また「政治活動」とは、政治上の目的をもって行われるいっ

さいの活動から、選挙運動の部分を除いたものです。

出題中①の選挙運動は選挙期日の公示(告示)日に立候補届が受理されてから、投票日の前日までしかできませんし、また一定の公務員などはできないので誤りです。

②の政治活動は特に選挙運動期間中制限があり、その制限については選挙の種類などにより異なります。(制限の詳細についてはここでは省略します。)また、政治活動の名を借りた選挙運動がないように政治活動でも一定のルールがありますので②も誤りです。

政治や選挙は、社会生活のなかでは非常に大切なものです。一定のルールの守られた明るく正しい政治活動や選挙運動はほとんど行っていく努力が必要です。その一番よい方法は進んで投票に出かけていくことです。

答え③

べいしゅん
うもし
ホーイズ
市のクイ
佐賀市
は、だ
くは、
ぼー
一題
ジし
賞品



◎問い合わせ 選挙管理委員会
TEL 40・7330

平成14年度

65歳以上の方の

介護保険料



平成14年度介護保険料の納め方とお送りする通知書の種類

4月・6月は特別徴収（年金天引き）により納付していませんか？

平成14年度の介護保険料を決定しました

はい

① 特別徴収です

引き続き年金から天引きとなります。

『納入通知書兼特別徴収決定通知書』が送られます。

はい

② 10月から特別徴収です。

9月までは納付書または口座振替で納付してください。

『納入通知書』（9月までの納付書）または『納入通知書（口座振替用）』と『納入通知書兼特別徴収決定通知書』が送られます。

いいえ

平成14年4月1日に65歳以上で、年額18万円以上となる老齢・退職年金が4月に支給されていますか？

いいえ

③ 普通徴収です

納付書または口座振替で納付してください。

すでに口座振替の申し込みをされている方には『納入通知書（口座振替用）』が、それ以外の方には『納入通知書』（8月から11月分の納付書）が送られます。

よくある質問

Q 介護保険料は全員年金天引きではないのですか？

A 年金を受給している方でも、天引きできない方がいらっしゃいます。※納付書が送られてきた分は年金天引きされませんが、普通徴収（納付書または口座振替）で納付していただくことになります。

また、年度の途中で保険料額が更正された方は、年金天引きと現金と両方で納めていただく場合もあります。

※1 遺族年金・障害年金・老齢福祉年金・恩給は特別徴収の対象となります。

また、年額18万円以上となる老齢・退職年金でも例外的に特別徴収の対象とならない年金があります。

年金の支給が減額になったり、介護保険料が変更になった方などは普通徴収（納付書または口座振替）となる場合があります。

◎問い合わせ 佐賀中部広域連合 〒840-0811

佐賀市大財三丁目11-21

TEL 40-1111

FAX 40-11165

フリーダイヤル 0120-

65-2144

Email: renko@chubu.saga.saga.jp
http://www.chubu.saga.saga.jp/

平成14年度の介護保険料は、4月にお知らせしたとおり仮徴収していますが、6月に確定した市町村民税の課税状況に基づく本算定により、平成14年度の年額保険料を決定しました。

決定した保険料額の通知は、8月1日に第1号被保険者全ての方へ発送します。

納付方法と納付方法別にお送りする通知書は、下記のとおりです。

保険料は、介護保険制度を運営していく上での貴重な財源です。納付にご理解をお願いします。

『保険料額の通知書は届いたけれど、納付の方法が分からない。』という方は、お気軽に社会福祉課または佐賀中部広域連合までお問い合わせください。

一本の赤松

毎週「米」

私の
特ダネでーす



水ヶ江四丁目
山口 栄子 さん

大隈記念館の東隣の空き地に
一本の松の木がある
神埼から松のお好きな方(専門家?)が
時々見にいられているのだという
それを伺って見に行った

虹の松原の松は男松といわれる黒松

空き地の真ん中にあるのは

女松といわれる赤松

隆々として柔らかに

悠久の時空へ枝を張っている

愛で慈しまれ
た人が去り
広い屋敷に残
されて
それでも凛々
しく根をはっ
て...

この一本の赤
松の
来し方行く末
に
思いを馳せて
みませんか



夏休み!! さがん町探索

古賀忠雄彫刻の森

山口 栄子 さん

鮮やかな一瞬に出会ったことがある
芝の緑がまぶしかった

ひと昔も前の日

小学校中学年とおぼしき一群の中の

一人の少年が手を伸ばし

漆黒に輝く裸婦の

その穏やかな胸のカーブをなぞった

何のためらいもなく

松原川沿い「丘」の

古賀忠雄の作品は、いろいろな所に展示さ
れています。特に、佐賀県立博物館・美術館
周辺には、「古賀忠雄彫刻の森」と銘うって、
代表作26点が展示されています。これらの作
品は、昭和54年にご遺族様より寄贈された2
32点のうちの一部だそうです。

木立の中に、程よい距離をもって置かれて
います。力強い男の像、深い想い、あたたか
なだんらん、そして人生の苦悩...

この豊かな空間を享受しに、お出かけしま

せんか。お弁当を
持って。ブランコ
も滑り台もシー
ソーもあります。

疲れたら木陰で

ひと休みしま

しょう。うさぎさ

んのよう。



古賀忠雄の作品

田植えをしたよ!



高木瀬東六丁目
古賀 信子 さん

佐賀は米どころ、6月は田植えの時期、夕
陽が水田に美しく映えるころです。

佐賀市立高木瀬小学校でも、6月25日、5
年生の総合的学習の一環として田植えが行
われました。JAの方に指導していただきな
がら苗の手植えをしました。自分たちで育て
た苗も含まれているせい、丁寧な植えるこ
とができました。田植え後の子どもたちに感
想を聞いてみました。

「昔の人はこんな大変なことを毎年やって
いて疲れただろうな、と思った。」「毎日食べ
ているお米。田植えをしてみてもお米に感謝す
るいい機会になった。」「田んぼの中に空き缶
やゴミなどを捨てる人がいる、とJAの人か
ら聞き、そんなことは絶対しないほしいと
思いました。」「10月中旬ごろからの稲刈りが
楽しみです!」

今年のお米が豊作でありますように。



田植えって大変だなあ

ええっ！バス料金が半額？



緑小路二丁目
飯田 薫さん

佐賀市健康づくり計画「いきいきさがし21」を、ご存知ですか。この計画は、市民の生活習慣病を予防し、健康づくり支援の取り組みを示したものです。これに関連して市民の運動の普及や医療などに関する特ダネを、先日の街角レポーター会議の意見交換会で得ましたので紹介します。

佐賀市営バスは、ノーカード推進のため、毎月第2水曜日、自動車運転免許証の提示でバス料金が現金での支払いに限り、半額（下限が100円）になるそうです。また、メイトプラザ佐賀では、トレーニングルームが雇用保険の被保険者は150円、それ以外の方は210円で使用でき、平成16年4月には、ごみ焼却場建設地に隣接して、温水プール、お風呂、トレーニングルーム、ウォーキングロードなどを備えた施設がオープン予定だそうです。

ほほえみ健診（予約制）は、年間を通して実施されており、30歳以上・肝疾患検診（400円）、40歳以上・基本健診（1300円）で健康チェックができます。佐賀市休日等急患センターは利用者が多く、利用者へのサービスの向上を図るために、本年度中に、同建物の休日歯科診療所（大人もOK）をほほえみ館へ移転し改善を図るそうです。

自分の健康は自分で守るのが基本ですが、佐賀市ではさまざまなサポートがあることを知り心強く思いました。

【問い合わせ】

メイトプラザ佐賀
ほほえみ館
佐賀市営バス

☎ 33・0003
☎ 30・0100
☎ 23・3155

チャレンジ米作り



本庄町
柳 佳代子さん

さわやかな風がそよぐ6月23日、児童センター主催による「チャレンジ米作り体験学習」が行われました。

児童センター東側にある副島盛行さん所有の田んぼの一部を借りて、小学生以上の約30人の子どもたちが田植えを体験しました。ほとんどの子どもが田植えをするのは初めてだったようで、足を田んぼに踏み入れると、あちこちで「うわー、ぬるぬるするー。」と、なんともいえない悲鳴が上がっていました。一列に並び、ロープの結び目を目印に植え付けては一歩下がるといった作業が1時間ほど行われ、次第に植え付けが上手になっていく子ども、あめんば取りに夢中になってしまう子ども、とさまざまでしたが、作業が終わった後の表情は、満足気とてもいきいきしていました。

そんな子どもたちに副島さんのご好意ではたもちがふるまわれ、さらに笑顔があふれていました。

この体験学習は、田植え・稲刈り・もちつきと3回シリーズで行われ「米の命を植える」田植え作業は無事終了し、10月の稲刈り、12月のもちつきまではまだしばらく時間がありますが、児童館に足を運び、命の成長過程を子どもたちと一緒に見守っていききたいと思います。



すくすく育ってね！

エンゼル・ルームの子どもたち



多布施二丁目
鶴丸 雅加さん

商店街の活性化を願い、3年間の予算事業として開放された一時預かり託児所「エンゼル・ルーム」が惜しまれながらも、6月末をもって閉鎖になりました。

日々元気にやって来る子どもたちのため、何とか存続を願ったこともありましたが、さまざまな理由から、この日を迎えてしまいました。広いスペースで思い切り遊び回る子どもたちの声と笑顔は、まさに愛くるしいエンジェルそのもの。この大切な命を今日まで安全に預かることができて本当によかったと思います。善意で寄せられた遊具や絵本も、子どもたちの成長を促すという大きな役目を果たし、ほっとしているかのようです。

エンゼル・ルームという形はなくなりますが、子育て支援への気持ちは変わりません。託児にあたる私たち子育て支援グループ「おたすけママ」は、今後、地域の子育てサロンや、出張託児などで活動していくことになり、ますますのごよろしくお願ひします。



おたすけママのメンバー

Happy Sunday Concert



水ヶ江四丁目
隈本 尚子 さん

梅雨を思わせる雨がしとしとと降る日曜日、久しぶりに佐賀の商店街を歩いてみました。そこで立ち止まったのが、エスプラッツ3階、佐賀市交流センター市民ロビーで開催された小演奏会です。

この日は、音楽教室の講師をされている小笠原久美子さん、梅崎美智代さんによるバイオリンとピアノ演奏でした。「浜辺の歌」「ふるさと」「赤とんぼ」と童謡から、ビートルズの「Yesterday」、ショパンの「別れの曲」、映画「ティファニーで朝食を」より「ムーン・リバー」など、幅広い分野で親しみのある曲ばかりが演奏され、子どもとうなずきながら心地よく聴くことができました。中でも印象深かったのが、映画タイタニックで有名な「My Heart Will Go On」でした。映像を思いくぐらせながら聴くと感動もひとしおです。

この演奏会は、毎月最終日曜日、午後1時からと3時からの2回にわたり開催され、バイオリン、大正琴など、さまざまな演奏家により繰り広げられているそうです。8月はクラシックギター、9月は

ジャズが予定され、市民をまた魅了させてくれることでしょう。佐賀の商店街を歩き、少しここで音楽に親しんで休息するのもいいかもしれませんね。



小演奏会
心が和んだ小演奏会

佐賀に越してきて・・・



神野西四丁目
田中 優子 さん

佐賀に越してきて一年がたちました。ちなみに、佐賀市の県外からの転入者数は5、339人（平成13年4月～平成14年3月）だそうです。皆さん、どんな印象をお持ちでしょうか。

空にはカチガラスやサギが舞い、クリークには水面から目だけ出して、どこを見ているか分からないウシガエルの姿。また先日には、住まいである社宅の駐車場に体長30cmぐらいのカメが出現。皆で大騒ぎしながらクリークに帰しました。こんな自然環境の中で暮らせるなんて貴重な経験と思う一方で、気になることも。それは、道路に犬のふんが多いこと。子どもたちの通園、通学路であり、大人だって散歩や買い物などで使う大切な道路、少しでもきれいであってほしいものです。

そんな佐賀での生活で、これはいいと思う施設を二つご紹介します。一つは、市立図書館。本を借りるだけではありません。講演会や子ども向け体験教室のお知らせなどが掲示してあり良い情報源になります。2階にも面白いコーナーが。喫茶店で食事でもできるし、外に出れば緑の広場で遊べるし、大人にも子どもにも良い場所だと思います。

二つ目は、県総合運動場内のプール。大人230円、小中高生110円、4歳以上の幼児はなんと40円で2時間楽しめます。小さい子どもでも遊べる浅いプールもあり広くて満足。見学者用のパラソルも大きくてたくさんあるので日焼け対策もばっちりです。この夏、皆さんもいかがですか。



7月に、中国の
友好都市・連雲
港市から研修員
として佐賀市に
来られた梁香蘭
さんをご紹介します。

Q お国での仕事は何ですか？

A 連雲港市の先進地区である経済技術開発区で、外国企業の誘致や通訳の仕事をしています。

Q 趣味は？

A 音楽は、聴くのも歌うのも好きです。カラオケも大好き。日本の歌では、星影のワルツ、大阪しぐれ、知床旅情などが好きです。あと、山登りが好きで、山東省の泰山に登ったことがあります。

Q 日本の食べ物で好きなものは何ですか？

A お刺身が好きです。中国でも生魚を食べますよ。

Q 佐賀に来てまだすぐですが、佐賀の印象は？

A あまり違和感がなく、故郷にきた感じでした。連雲港市に雰囲気似ていますね。

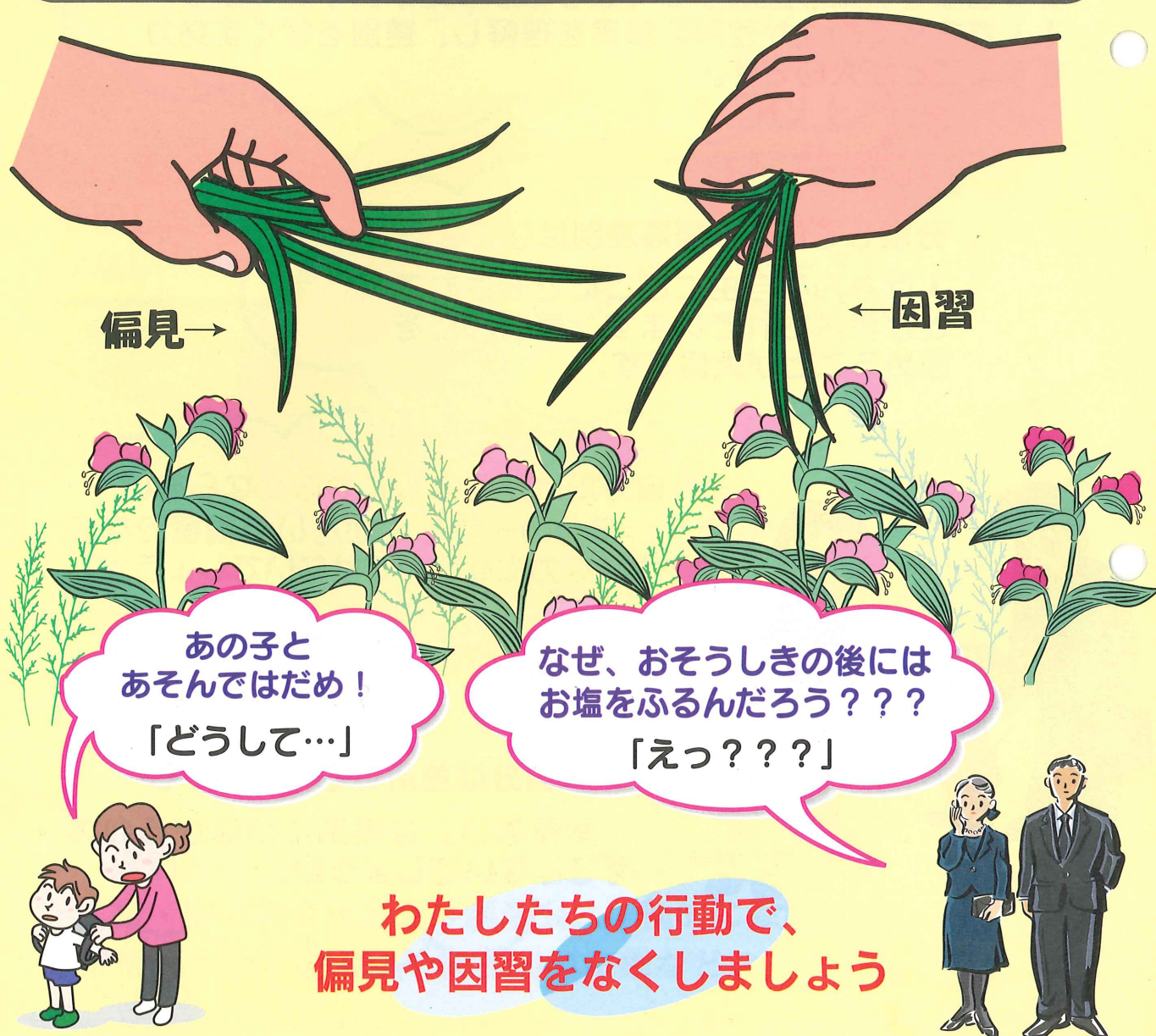
Q 佐賀ではどのようなことをしたいですか？

A ひとつは、日本の優れた行政管理システムを勉強すること。もうひとつは、自分の日本語を上達させること。最後に友好都市から来た者として、連雲港市のことを佐賀の皆さんにお伝えすることです。

梁さんは、中国語のほか、日本語、ハンゲル語を話されます。佐賀には、来年の3月まで滞在する予定です。外に出ているとき以外は、アイ・スクエアビル4階の国際交流室（☎40・7023）にいます。お気軽に会いに来てください。

気づいたときに 通りのぞく勇気を

差別につながる **「偏見」** **「因習」** を、
あなた自身で、あなた自身から、取りのぞきましょう。

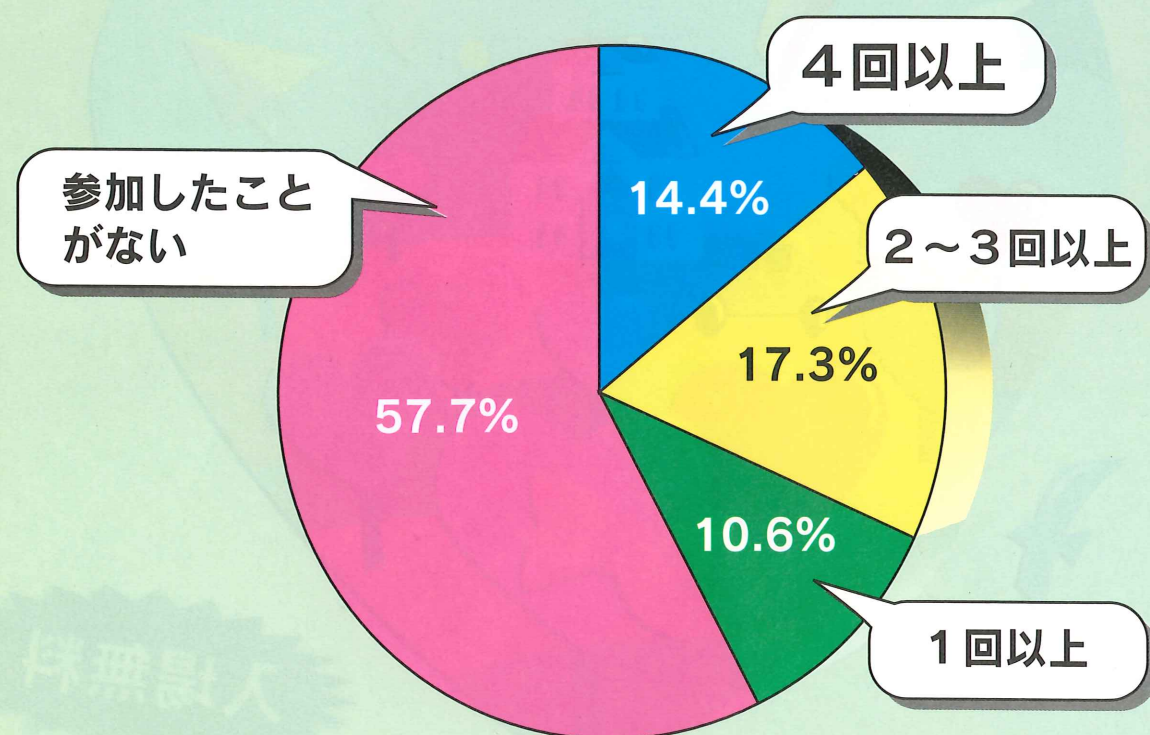


毎月11日は 人権を考える日です

幸せに生きる願いを大切に

正しく知ることからはじめましょう

あなたは人権・同和問題に関する研修会・講演会・大会などに参加したことがありますか。



平成12年度人権・同和問題に関する佐賀市民意識調査

差別をなくすには、正しい知識を学習することが大切です。人権・同和教育研修会や講演会に積極的に参加しましょう。市報「さが」の人権・同和問題特集などご利用ください。

こんな考えにとらわれていませんか

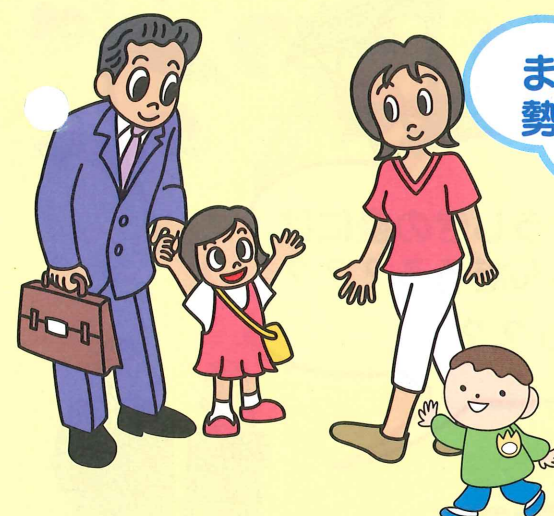
そっとしておけば、部落差別はなくなる。

そっとしていたら差別がなくならなかった事実があります。1人でも多くの人々が差別の現実を理解し、差別をなくす努力をすることが大切です。

分散して住めば部落差別はなくなる

人はみんな自由にどこにでも住むことが保障されています。差別の心を改めることが大切です。

自分だけが努力してもならない
まず、自分の一歩も大切という積極的な姿勢が大きな力になるのではないのでしょうか。



自分は差別していないから
「関係ない」は差別につながる心の芽ではないのでしょうか。

8月は同和問題啓発強調月間です

人権フェスタ2002



入場無料



平成14年8月8日(木)

■12:30開場■13:30開演

●会場 佐賀市文化会館中ホール

- 講師
マリ・クリスティーヌさん
- テーマ
「地球市民として生きる」

託児有

- 対象 1歳～5歳児
 - 8月6日までにご連絡ください。
- 生涯学習課 社会同和教育係
☎40・7367

第5回

新産業創出セミナーの開催

アイ・スクエアビル5階の新産業支援プラザでは、企業を経営している方や新規に事業を起こそうとお考えの方などを対象に、毎月第2金曜日に「新産業創出セミナー」を開催しています。

8月のセミナーは、佐賀大学副学長 荒牧 軍治氏（理工学

部教授）をお招きし、「大学の特許活用と産学連携の推進」と題して開催します。
佐賀大学で研究開発され、取得された特許の紹介や、企業による大学の利用の仕方などについて講演していただきます。
また、講演会の後には、佐賀大学の先生方にも参加していた

だき、参加者の皆さんによる意見交換会を行います。多数のご参加をお待ちしています。
◇主催…佐賀市 共催…佐賀大学産学官連携推進フォーラム
◇日時 8月9日(金)18時30分
◇場所 アイ・スクエアビル5階新産業支援プラザ大会議室
◇参加料 無料
◇問い合わせ 商工振興課工業振興係 ☎40・7101
E-mail:shoko@city.saga.saga.jp

おもしろ雑学入門講座参加者募集

高齢化社会の進展、規制緩和に伴う自由化、IT化、グローバル化、環境問題の深刻化など、私たちを取りまく環境は厳しいものとなっています。そのなかで、生活の再点検をしましょう。

1	8/24 土	親子で学ぼう海とエネルギー（施設見学） 海洋エネルギー研究所（名村造船など）	佐賀大学教授 池上 康之氏
2	8/30 金	新聞にみる消費者問題 昔・今・これから	佐賀新聞社 論説委員長 酒井 民雄氏
3	9/6 金	快適なくらし環境をつくる シックハウス対策HOW TO	佐賀県建築士会 久保田みち子氏
4	9/13 金	食空間、その心と形 食を彩る	フードコーディネーター 加治佐由香里氏
5	9/20 金	今あなたの周りでは 知って得する法律あれこれ	佐賀県弁護士会 弁護士 松田 安正氏
6	9/27 金	金融なんでも百科 時代は電子マネーなり	日本銀行 佐賀事務所長 島田 雅夫氏

※現地研修は伊万里までバスで行きますので、小学生以上のお子さまと保護者でお申し込みください。なお、昼食代は自己負担となります。

◇場所 アイ・スクエアビル5階大会議室

◇参加人数 各々のテーマごとに各100名程度

◇受講料 無料（第1回の昼食代は自己負担となります）

◇託児あり（要予約）

8月2日(金)より受け付け開始。定員になり次第締め切ります。

◎問い合わせ 総務課消費生活係 ☎40・7087 FAX40・2050

ご存知ですか？

ブレンド米の表示が見直されました！

平成14年5月2日から施行（ただし、8月末までは従来の基準による表示も認められます。）

ブレンド米の表示が次のように改正されました。

①原料の使用割合が50%以上でその産地・品種・産年を表示する場合にあつては、「ブレンド」などの文字を他の文字と同等以

上の大きさで表示
②原料の使用割合が50%未満の場合は、その「使用割合」を産地・品種・産年の文字と同程度以上の大きさで表示

【一括表示欄】

名 称	精 米	
	産 地	品 種
原料玄米	複数年原料米	
	国内産	
	□□県	ヒノヒカリ 13 100%
	△△県	コシヒカリ 13 60%

【改正後】

○	□□県産 ひのひかり ブレンド	×	□□県産 ひのひかり ブレンド
○	△△県産 こしひかり 30% ブレンド	×	△△県産 こしひかり ブレンド

お米の表示を確かめてください

お米を販売するすべての業者（スーパー、お米屋さん、農家の方など）に JAS 法に基づく表示が義務づけられています。



◎問い合わせ 農林水産課
☎40・7117 Eメールアド
レス norin@city.saga.saga.jp
農林水産省 福岡食料事務所
佐賀事務所 ☎23・3131
Eメールアドレス use101_saga
@syokunyo.maff.go.jp

市営住宅

空家入居

予備登録者募集

退去などにより市営住宅に空家が生じた場合に入居していた
だく入居予備者の募集を行います。

◇受付期間 8月1日(木)～8月9日(金)土・日を除く

◇受付時間 9時～12時
13時～17時

◇受付場所 佐賀市役所6階西側 6階第3会議室

◇募集団地・戸数 市内一円の市営住宅 30戸程度

◇家賃 1,800～700,800円
家賃は入居者の所得状況、住宅の条件などに応じて決まります。

◇入居時期 平成14年9月から平成15年2月までに、入居可能な空家が生じた際、公開抽選で決定する順位に従い紹介を行い、入居していただきます。

◇入居資格

- ①市内に住所または勤務先があり、現に住宅に困窮している方
- ②現に同居し、または同居しよ

うとする親族があること。(婚姻の予約者含む)

単身で入居できる方は、年齢が50歳以上であることなど制限があります。

(単身で入居する住宅は、2DKまたは43㎡以下の住宅に限られます。)

③収入基準(政令月収)が、200,000円以下であること
高齢者や身障者などの世帯では268,000円以下であること。

◎問い合わせ

住宅施設課住宅係 佐賀市役所4階 ☎40・7165

* なお、高齢者・心身障害者・母子世帯向住宅への申し込みについては、社会福祉課にご相談ください。

◎問い合わせ

社会福祉課社会係 佐賀市役所1階 ☎40・7250

(参考) 給与所得者1人の場合の粗収入換算表

区分	収入基準 (政令月収)	4人世帯粗収入年額 (給与所得者の場合)
一般世帯	200,000円以下	5,103,999円以下
高齢者・障害者世帯など	268,000円以下	6,123,999円以下

ご注意ください!

佐賀市選挙管理委員会を名乗る者からの電話について

最近、市の選挙管理委員会を名乗る者から電話で、特に20歳前後の方に生年月日に関する問い合わせの電話がかっています。

内容としては、「選挙人名簿の生年月日を確認させてください。」「選挙人名簿の生年月日がにんでいますので、教えてください。」「というものです。

選挙管理委員会からは、選挙人名簿に関しお問い合わせすることはありませんので、ご注意ください。よろしくお願いします。

◎問い合わせ 選挙管理委員会 ☎40・7330

佐賀東部水道企業団 職員採用試験のお知らせ

◇試験日 9月22日(日) 1次試験

◇試験場 佐賀県立佐賀工業高等学校

◇職種 土木

◇募集人員 1名

◇申込受付期間 8月5日(月)～8月23日(金)

◇受験資格 昭和52年4月2日から昭和60年4月1日までに生まれ、た者で、土木の専門知識を有する者。

◎応募先および問い合わせ 〒849-0914 佐賀市兵庫町大字西淵1960-4 佐賀東部水道企業団 総務課 庶務係 ☎30・6151

地域ぐるみで

暴走族の追放を！

暴走を『しない』『させない』『見に行かない』

暴走族は、深夜の爆音暴走や道路いつばいに広がった迷惑走行などによって市民やドライバーに大変な迷惑と危険を及ぼしています。

例年この時期からは、暴走族が新規グループの結成や組織の再編成を行い、頻繁に暴走行為を行うなど暴走族の活動がますます活発化することが予想されます。

◇地域が一体となり、周辺から暴走行為をなくするため、青少年に対する指導を徹底させましょう。

◇暴走族が集まっているところや、暴走しているのを見かけたり聞いたりしたら、すぐに110番通報をしてください。

暴走族 見たら聞いたら
110番



お知らせ

暴走族などの追放対策のひとつとして、JR佐賀駅前広場(南北)は、8月1日より、午前0時30分から午前5時までの車両の進入を禁止します。

◎問い合わせ 総務課交通安全対策係 40・7012

合併浄化槽補助金制度

使った水をキレイにして自然に返そう

合併処理浄化槽は尿だけでなく、各家庭から出るすべての汚水をきれいな水にして、河川に流します。

市では国および佐賀県からの補助を受け、この合併処理浄化槽を設置する方に予算の範囲内で補助金を交付しています。

業集落排水事業排水区域を除く地域

〈対象施設〉

専用住宅などに設置するもの

〈浄化槽の種類〉

補助対象の登録合併処理浄化槽(50人槽以下)であること

☆補助金限度額

5人槽	354,000円
～ 7人槽まで	411,000円
～10人槽まで	519,000円
～20人槽まで	981,000円
～30人槽まで	1,668,000円
～50人槽まで	2,238,000円

※申請にあたってはその他条件があります。

◎問い合わせ 下水道課

40・7213

8月の行事

佐賀市交流センター (エスプラッツ3階) 40・0560

《エスプラッツホール》

- ★えびすー芸教室 in キッズテニス
 - ・期間 8月17日(土)～18日(日)
 - ・時間 開始14:00 終了16:00
 - ・入場方式 無料
- ◎問い合わせ 佐賀市交流センター 40・0560
- ★DETAGARIコンサート
 - ・期日 8月25日(日)
 - ・時間 開場13:00
 - ・入場方法 無料
- ◎問い合わせ 古賀大正琴教室 29・8165

《エスプラッツギャラリー》

- ★チャレンジショップ「さが起業塾」
 - ・期日 8月14日(水)、28日(水)
 - ・時間 開始10:15
 - ・入場方法 関係者のみ
- ◎問い合わせ チャレンジショップ運営協議会 40・7100

《市民ロビー》

- ★第33回 HAPPY SUNDAY CONCERT
～クラシックギターのミニコンサート～
 - ・期日 8月25日(日)
 - ・時間 ①開場12:45 ②開場14:45
 - ・入場方式 無料
- ◎問い合わせ 佐賀市交流センター 40・0560

ゆづります・求めます

不用品情報交換制度

梅雨の合間をぬっての大掃除でみつけた、まだまだきれいにしている不用品。ごみに出す前に、不用品情報交換制度に登録してみませんか？

登録期間は3カ月。無料です。お願いしています。

《ゆづります情報》
子ども用自転車
(小学校1～2年用)ピンク、エレクト



トーン、ブラインド(グリーン、1年位使用) W87cm×175cm
双子用ベビーカー(たて2列)、洗濯機(2層式)

《求めます情報》

冷蔵庫、テレビ、掃除機、ベッド、チャイルドシート、ベビーカー、補助輪付き自転車、鍵盤ハーモニカ、ホワイトボードなど
◎問い合わせ アイ・スクエアビル4階 消費生活係 40・7087

子育てサロン・トライアングル

暑かった夏。どのように過ごしましたか。赤とんぼが飛んできたりして、少しずつ秋の気配が感じられます。元気にサロンに集合！お父さんサロンは4回目です。どうぞお出かけください。

9月の子育てサロン（10時～12時）

期 日	内 容	対 象	時 間	場 所
3日（火）	子育てサロン	1歳3カ月未満	10時～12時	城 東 保 育 所
4日（水）	育児相談		10時～12時	児 童 セ ン タ ー
5日（木）	子育てサロン	1歳3カ月未満	10時～12時	城 東 保 育 所
10日（火）	子育てサロン	2歳以上	10時～12時	城 東 保 育 所
11日（水）	子育てサロン	2歳以上	10時～12時	児 童 セ ン タ ー
12日（木）	子育てサロン	1歳3カ月～2歳	10時～12時	城 東 保 育 所
14日（土）	お父さんサロン	1歳3カ月以上	10時～12時	本 庄 幼 稚 園

※育児相談は（月～金曜）9時から16時まで城東保育所で随時受け付けています。お父さんサロンには、お父さん、お母さん一緒に参加されてもかまいません。どうぞ、お父さんはりきってご参加ください。

《申し込み》☆往復はがきでお申し込みください。

・往復はがき記入事項

郵便番号、住所、児童名・保護者名（引率者）ふりがな記入のこと、児童の年齢（○歳○カ月）、性別、電話番号、参加希望日（第1希望日・第2希望日）、初めて参加される方は初参加と記入の上、〒840-0821 佐賀市東佐賀町4番20号 市立城東保育所 子育てサロン係までお申し込みください。（返信用には、あて名を記入してください）

・申込締切 8月15日（木）必着

※申し込み者多数の場合は抽選とします。なお、開催日前日までに返信がない場合は、必ずご確認ください。

◎問い合わせ 城東保育所 ☎40・0415

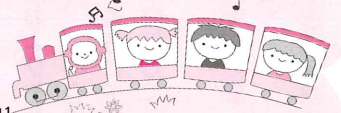
『子育てサロンとは』

- ①トライアングル仲間～母と子の友達づくり
- ②私の子育てみんなの知恵で～おしゃべり広場～
- ③親子で楽しくストレス解消
- ④お母さんも活き活き、楽しい子育て
- ⑤子育ては、ゆっくり、じっくり、ていねいに

ほほえみ館

〒849-0915

佐賀市兵庫町大字藤木1006番地1



児童課 ☎40・7286

8月の若葉子育てサークル支援

真夏の太陽がガラガラ照り続けています。

夏は日が長いので、うっかりしていると、「あら、こんな時間だったのね」とびっくりすることはありませんか。ちょっと出かけたつもりが、長時間のお出かけになってしまい、帰宅が遅くなり、用事が夜へ夜へとずれ込んでしまいます。

「こうやって、宵っぱりになってしまうのよネエ～」と反省、反省！大人がだらだらしていると、子どもの生活もだらけてしまいます。夏の開放感に負けないで、わが身を律するのはむずかしい～っ！でも頑張っていきましょう。

今月は下記のサークルの支援に出向きます。

期 日	サークル名	場 所
22日（木）	蓮池子育てサロン	蓮 池 公 民 館
23日（金）	子育てサロンひょうご	兵 庫 公 民 館
27日（火）	金立びよびよくらぶ	金 立 公 民 館

◎問い合わせ 若葉保育所 ☎33・4145



佐賀市児童センター 8月の行事・講座参加者募集

◎親子エアロビクス（申込制）

日時 8月9日（金）・23日（金）・30日（金）
10:30～11:30いずれか1回（できるだけ多くの方に参加してもらうため1組1回でお願いします）

対象 2歳以上の幼児とその父母 17組

●えいがまつり（自由参加）

「アルプスの少女ハイジ」

日時 8月4日（日） 14:00～15:50

場所 ほほえみ館 4階 視聴覚室

●工作のじかん（自由参加）

「絵がわり ぶんぶんごまをつくろう！」

日時 8月17日（土） 14:00～

●おはなし会（自由参加）

「絵本、紙芝居など楽しいお話がいっぱいです！」

日時 毎週土曜日 11:00～11:30



☆お知らせ

9月から通常の「びーとるキッズ」に加え、毎月第2日曜日に青空の下で「Sundayびーとるキッズ」が始まります。平日は、お仕事などで忙しく参加できない方、ぜひSundayびーとるキッズにお越しください。

※詳しくは、9月の児童センターだよりをご覧ください。

★夏休みメニュー★

◎登山体験in黒髪山（申込制）

「夏山に登ってみませんか！頂上からの眺めは最高ですよ！」

日時 8月25日（日） 8:00～16:30

集合場所 佐賀市児童センター（7:30）

対象 小学4年生以上 25名

参加費 500円（弁当代含む）

◎お盆菓子づくり（申込制）

「落雁をつくってみませんか！」

日時 8月4日（日） 10:00～12:00

対象 小学生以上 20名

参加費 500円

●しゃぼん玉あそび（自由参加）

「青空の下でしゃぼん玉あそびを楽しみませんか！」

日時 8月2日（金） 14:00～15:00

※雨天の場合は、内容が変更になります。

●水あそび（自由参加）

「暑い夏休み、みんなで水あそびを楽しみませんか！」

日時 8月7日（水）・21（水）・28（水）

14:00～15:00（※雨天の場合は中止）

らくがん
落雁とは？

お盆のおそなえ物として使われる乾燥させたお菓子のことです

◎各行事・講座の受付 8月1日（木） 9:00～

◎開館時間 9:00～18:00

◎申し込み・問い合わせ 児童センター ☎33・5453 FAX31・9552

◎8月の休館日 5日（月）、12日（月）、19日（月）、26日（月）

『いきいきさがし21』

宣伝コピー・ポスター・健康体験談募集

『いきいきさがし21』を広めるための宣伝コピー(標語)・ポスターおよび健康体験談を募集します。

『いきいきさがし21』とは、生活習慣病を予防し、市民が「健康であること」



を実現するための目標と、その達成に向けて生活習慣を見直し改善に取り組み、うとする市民を支援するための具体的な取り組みを示した健康づくりの計画です。

『いきいきさがし21』の4つの重点項目とその目標は次のとおりです。

多くの方のご応募をお待ちしています。

◎『いきいきさがし21』の4つの重点項目とその目標

肥満予防

★自分の適正体重を知って、食事と運動に気をつけよう

★毎日決まった時間に体重をはかろう

★朝食を食べよう

たばこ

★人前でたばこを吸わないようにしよう

★やめたい人は専門家に相談しよう

★新たに、たばこを吸い始めないようにしよう

★妊娠中の喫煙はやめよう

歯の健康

★時間をかけてていねいにブラッシングしよう

★年に1回は歯の定期健診を受けよう

★歯周病になりやすい生活習慣を改めよう

健康診査

★年1回は健康診断と各がん検診を受けよう

★健(検) 診結果を健康管理に役立てよう

★「要精密検査」の通知を受けた必ず受診しよう

◆応募要領

次の(1)(2)をご記入の上、「宣伝コピー・標語」「健康体験談」は、はがきか封書、フックス、Eメールで、ポスターは郵送またはご持参ください。

(1)作品

①宣伝コピー・標語・作品は、お一人何点でも構いません。

②健康体験談・あなたにとつて「健康であること」はどんなことですか。

あなたにとつての「健康であること」への思いや体験談などを1,200字以内にまとめてご投稿ください。

③ポスター・画用紙の大きさ

Ⅱ4つ切以下の大きさに健康であることを実現するために必要だと思うこと(例…上記★マークの目標)を文字で書き入れてください。

(2)作者氏名、住所、年齢、性別、職業(学校名など)、電話番号



◆応募締め切り

9月5日(木)まで

◆展示・発表

入選作品は、ほほえみ館とその周辺で10月4日(金)、5日(土)に開催予定の「いきいきさがし21市民会議(仮称)」、「ほほえみフェスティバル」で展示し、表彰します。

また、健康体験談の優秀作品は、「いきいきさがし21市民会議(仮称)」にて発表し、表彰します。

入賞者には事前にご連絡します。また、優秀作品については、「いきいきさがし21」の普及・啓発のために活用させていただきます。

◆表彰

特選・入選作品を決定し、賞状と賞品を贈ります。また、応募者全員に参加賞を贈ります。

◆その他

応募作品は未発表のものに限ります。また、応募作品の著作権は健康づくり課に帰属します。また、応募作品は返却できませんので、ご了承ください。

◆応募先

〒849-0915 佐賀市兵庫町大字藤木1006-1

ほほえみ館内 健康づくり課 『いきいきさがし21宣伝コピー・ポスター・健康体験談』募集係

FAX 30-0115

E-mail: kenko@city.saga.saga.jp

◎問い合わせ ほほえみ館

健康づくり課 健康企画係

☎ 40-7280



ほけんのページ

ほほえみ館

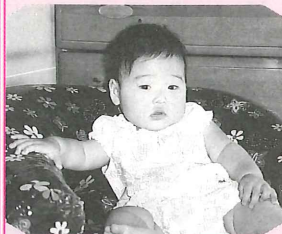
〒849-0915

佐賀市兵庫町大字藤木

1006番地1 ☎30・0100



田中 歩くん
(8カ月 白石町)



白石町に来て6カ月になります。今はつまり立ちも上手にできるようになりました。早く1人で歩けるようになりたいな。

御厨 洗輝くん
(2歳7カ月 西与賀町)



とっても楽しい保育園。今日はお魚さんになりました。これからたくさん遊んでね。

古川 頼雅くん
(1歳 嘉瀬町)



お外と水遊びがだいすき♡よれたって、水がかかったって、へっちゃらだい。

個別健診

ポスターなどの表示がある市内病医院（公立病院は除く）で次の健診を実施しています。受診票は病医院窓口に用意していますので、ご相談ください。

検診の種類	料金	対象者	受診場所	受診期間
基本健診 (肝疾患検診を含む)	1,300円 (70歳以上無料)	40歳以上	個別健診ポスター表示がある市内開業医	年間を通して実施しています。 (ただし医療機関の診療日に限る)
子宮がん検診	無料	30歳以上	子宮がん検診実施医療機関の表示がある市内開業産婦人科	
乳がん検診	無料	30歳以上	乳がん検診実施医療機関の表示がある市内開業医	

※大腸がん検診は10月再開。

※実施医療機関についてのお問い合わせは、健康づくり課 ☎40・7281まで。

難病患者等居宅生活支援事業のご案内

日常生活を営むのに支障のある方（介護保険法、身体障害者福祉法などの対象とならない難病などの在宅療養者）へ、次の福祉サービスがあります。

①ホームヘルプサービス

- ・入浴・排泄・食事などの介護
- ・調理・洗濯・掃除などの家事
- ・生活などに関する相談・助言

②短期入所（ショートステイ）

介護家族が病気や冠婚葬祭等の理由などで介護できないとき、原則7日間以内医療提供施設に宿泊介護できます。

③日常生活用具給付

便器・特殊マット・特殊寝台・特殊尿器・体位変換器・入浴補助用具・車椅子・歩行支援用具・電気式たん吸引機の給付。(①②③とも所得状況により段階的負担額あり)

◎問い合わせ

健康づくり課健康企画係 ☎40・7280

市民健康相談

“健康に、やせま専科”

(ヘルスアセスメント相談日)

「太りやすい生活習慣」について振り返り、無理のないところから生活習慣の改善目標を探していきます。

◇期日 8月5日(月)

◇受付時間 9:00～11:00

◇場所 ほほえみ館1階

◇内容 血圧測定、体脂肪測定、尿検査、味噌汁塩分測定、保健師・栄養士による健康や介護に関する相談など。

「禁煙支援プログラム」参加者募集!!

たばこをやめたい方やこれまでにやめようとしたがうまくいかなかった方、保健師があなたを応援し、禁煙へのお手伝いをします。

プログラムでは、尿でニコチンの依存度を測りますので、この機会にチャレンジしてみたいかがですか？

◇初回指導 9月2日(月)

◇対象者

30歳以上70歳未満で、今後1カ月以内に禁煙を希望する、佐賀市内居住者

◇場所 ほほえみ館きらきら学習ルーム

◇内容 保健師による個人面接など

◇申込締切 8月9日(金)

◎問い合わせ

健康づくり課 ☎40・7281

ほほえみ健診

健康に自信のある人も、年に1回健康チェックをしましょう。

肝疾患検診では、C型・B型肝炎の検査を取り入れています。

下記の日程から都合のよい日をお選びください。

◇健診日 8月21日(水)・22日(木)・23日(金)

9月 5日(木)・6日(金)・7日(土)・25日(水)・26日(木)・27日(金)

◇場所 ほほえみ館

◇健診時間 9:00～11:00

※受診を希望される方は予約が必要です。

予約受付 ☎32・1160 (平日 8:30～17:00)

ほほえみ健診の種類と内容

検診の種類	内 容	対 象 年 齢	検診の種類	内 容	対 象 年 齢
結核検診 (無料)	胸部エックス線撮影	16歳以上	子宮がん検診 (無料)	視診・頸部細胞診 (9:45開始)	30歳以上
肺がん検診 (無料)	胸部エックス線撮影 (喀痰検査(必要な人のみ))	40歳以上	肝疾患検診 (400円)	尿・血液検査など (C型・B型肝炎検査含む)	30歳～39歳
胃がん検診 (無料)	胃部エックス線撮影 (妊婦および胃腸の手術をされた方は受診できません)	40歳以上	基本健診 (肝疾患検診を含む) (1,300円) ※70歳以上は無料	尿・血液検査 血圧測定 心電図検査など	40歳以上

※ご希望の検診を組み合わせ受診できます。

※C型肝炎・B型肝炎の検査は、おひとり1回のみとします。

難病相談

難病の患者さんやその家族のために専門医による医療相談を実施しています。お気軽にご相談ください。

◇日時 8月19日(月) 14:00～15:30

◇場所 佐賀中部保健所

◇内容 消化器系の医師による相談

※予約が必要です。

◎申し込み・問い合わせ

佐賀中部保健所難病対策係

☎30・1673

三種混合予防接種を 受けよう！

三種混合予防接種は、お済みですか？ジフテリア・百日咳・破傷風を予防するための予防接種です。母子健康手帳をもう一度確認してみましょう。

◇どんな病気？

- ・百日咳 1カ月～2カ月も特有の咳が続きます。乳幼児は重症になりやすく、肺炎や脳炎になることもあります。
- ・ジフテリア 高熱やのどの痛み、犬吠様の咳などが現れます。心筋障害や神経麻痺をおこすこともあります。
- ・破傷風 ケガをした時に、土の中にいる破傷風菌が傷口に入って起こる病気です。神経の麻痺や筋肉の激しいけいれんを起こします。

◇予防接種の受け方

佐賀市に住民票がある方は、市内の受託医療機関で受けることができます。

◇対象者と接種間隔

- ・対象年齢3カ月以上7歳6カ月未満
- ①Ⅰ期初回 3～8週間の間隔で3回接種
- ②Ⅰ期追加 初回接種後1年～1年半後に1回接種
- ③Ⅱ期 小学校6年生の時に二種混合を1回接種

◇料金 無料(対象者以外は自己負担となります)

◎問い合わせ

健康づくり課 ☎40・7282

1歳6カ月児健診

◇対象児 平成12年12月1日～平成13年1月31日生まれの幼児(対象児には、個別通知をしています。)

◇受付時間 13:00～14:00(時間厳守)

◇場所 ほほえみ館

◇持ってくるもの 健診票、母子健康手帳、乾いたパンツかおむつ

◇内容 内科・歯科健診、身体計測、保健指導、保護者の歯科健診

期 日	対象児生年月日
8/6(水)	平成12年12月1日～平成12年12月21日
8/7(木)	平成12年12月22日～平成13年1月11日
8/8(金)	平成13年1月12日～平成13年1月31日

※次回は10月1日(火)・2日(水)・3日(木)に実施します。

ツベルクリン反応検査とBCG予防接種

◇対象児 BCG予防接種日において、生後満3カ月から4歳未満の乳幼児

◇家を出る直前に体温測定を行ってください。また、予診票と母子健康手帳を持って、2日ともおいでください。

8/28(水)…ツベルクリン反応検査

8/30(金)…ツベルクリン判定・

BCG予防接種

◇時間 13:30～15:00(時間厳守)

◇場所 メートプラザ佐賀

※次回は9月18日、20日です。

【注意1】以下の病気が治ってから4週間経過していない場合は原則として集団での予防接種は受けることができません。

＝対象になる病気＝

麻しん、風しん、おたふくかぜ、水ぼうそう、突発性発疹、手足口病など

【注意2】集団予防接種を受ける場合に、意見書(簡単な医師の許可書)が必要ながあります。詳細は「予防接種手帳」をご覧ください。

◎問い合わせ

健康づくり課 ☎40・7282

乳幼児健康相談

◇期日 8月12日(月)

受付 13:30～15:30

◇場所 ほほえみ館

◇内容 育児・栄養・母乳・歯科などに関し、保健師・栄養士・助産師・歯科衛生士が相談に応じます。身体計測のみご希望の方は別コーナーを用意しています。予約は必要ありません。

◎問い合わせ

健康づくり課 ☎40・7282

グリンピース (ふたご・みつごサークル)

「気軽に楽しく過ごしましょう」をモットーに、交流、情報交換を行っています。先輩ママが相談にのってくれたり、子育て応援隊(ボランティア)の皆さんが子どもさんの相手をしてくれますよ！お気軽にお越しください。

◇日時 8月27日(火)10:00～11:30

◇対象者 ふたご・みつごの乳幼児とそのお父さん・お母さん、妊婦さん、先輩ママ

◇場所 ほほえみ館4階軽スポーツ室

※申し込みは不要です。

※次回は9月25日(水)です。

◎問い合わせ

健康づくり課 ☎40・7282

ブックスタート (絵本と出会う・親子ふれあい教室)

赤ちゃんのことばと心を育むためには、抱っここの暖かさの中で優しく語りかけてもらう時間が大切だといわれています。また、そろそろ離乳食の準備期です。離乳食のワンポイントアドバイスや絵本のプレゼントもあります。

期 日	対象児生年月日
8月19日(月)	H14年4月1日～4月15日生
8月23日(金)	4月16日～4月30日生
9月27日(金)	5月1日～5月15日生
9月30日(月)	5月16日～5月31日生

◇対象 4カ月の赤ちゃん、お母さん、お父さん、おじいちゃん、おばあちゃん

◇場所 ほほえみ館

◇持ってくる物

バスタオル、筆記用具

※対象日に参加できなかった方は次の開催日に参加できます。(月2回予定)

13:15～13:30 受け付け

13:30～14:00 離乳食準備のお話

14:00～14:40 赤ちゃん絵本についてのお話(えほんを楽しむ会主宰 久納圭子先生)

14:40～15:30 個別相談

◇場所 ほほえみ館4階軽スポーツ室

※申し込みは不要です。

◎問い合わせ

健康づくり課 ☎40・7282

赤ちゃん広場

日ごろ、育児のことなどで悩んでいらっしゃる方、赤ちゃん広場に参加して、お友達を作ってみませんか？

◇対象者 1歳未満の赤ちゃんとそのお父さん・お母さん

◇期日

8月2日(金)、20日(火)、30日(金)

◇時間 9:30～16:00

◇場所

ほほえみ館4階 軽スポーツ室

◇内容 お父さん、お母さんたちの情報交換の場として開放します。好きな時間に来てご自由にお過ごしください。

※申し込みは不要です。

※次回は9月13日・20日・24日です。

◎問い合わせ

健康づくり課 ☎40・7282

イベント案内 EVENT GUIDE

天体観望会

西与賀コミュニティセンター
で毎週土曜日20時から22時まで
天体観望会を行っています。ど
なたでも参加できます。どうぞ
お越しください。

☆8月3日(土) 金星、釣り針星
(さそり座)を探そう
☆8月10日(土) 金星、天の川を
見つけよう、夏の星座、天体写
真撮影講座(星座を写す。要予
約・先着3人)

☆8月17日(土) 休み
☆8月24日(土) 金星、水星、月
(十六夜の月、月齢15・7)
☆8月31日(土) 金星、水星、夏
の三角(ベガ・アルタイル・
デネブ)

《8月の天文現象》

新月9日、満月23日です。

・8月の最大の目玉は何といっ
ても「ペルセウス座流星群」で
す。ピーク時には、毎年コンス

タントに1時間あたり30個くら
いの流星が観測できます。今年
のピークは12日から13日にか
けて予想されています。月齢3・
7の月も22時には沈み、夏休
みの自由研究にも適している
と思います。

・8月15日は旧暦の7月7日、
七夕です。この時期になると、
天の川も空高く昇ってきますの
で、牽牛、織姫星を含め七夕の
星々にふれるチャンスです。

・8月の後半には宵の西空に輝
星の金星と水星を同時に見るこ
とができます。ただし水星は日
没時の地平高度が13度ほどで
すので、双眼鏡での観測をお勧め
します。肉眼での確認は難しい
です。

◎申し込み・問い合わせ
西与賀コミュニティセンター
(西与賀町高太郎) ☎25・63
20
生涯学習課 ☎40・7366



市営バス8～9月のツアー

() は子ども料金

- ★2002 年さなぼり(丸尾温泉・都城)旅行 2日間(鹿児島)
8月25日(日)9月14日(土) ¥18,900～
- ★島原復興 11 年記念温泉「カラオケ大会」:温泉
:雲仙・有明海の旅 2日間(長崎・熊本)
8月25日(日) ¥16,800
- ★平家のロマン「椎葉の里・郷土芸能の夕べ鑑賞」
・「高千穂」2日間(宮崎)
9月14日(土)・28日(土) ¥21,500
- ★百済の里・西の正倉院と日向を訪ねる 2日間 (宮崎)
8月29日(木)・9月28日(土) ¥18,900～
- ★イルカウォッチングと天草(熊本)
8月10日(土)・31日(土) ¥7,800(6,500)
- ★フェリー(往復1等・大浴場有り)とバスで行く
高野山・比叡山3泊4日(和歌山・京都)
9月17日(火) ¥47,000
- ★関門海峡 15,000 発 大花火大会! (北九州)
8月13日(火) ¥8,800(7,700)
- ★ハウステンボスサマーカーニバル(佐世保)
7月28日(日)・8月10日(土) ¥6,000(4,000)
- ★伝統の踊り「姫島さつねおどり」(大分)
8月15日(木) ¥5,500(4,500)
- ★夏の風物詩「山鹿千人とうろうおどり」(熊本)
8月16日(金) ¥3,000(2,000)
- ★肥後(小国・ヒゴダイ)のコスモス(熊本)
9月29日(日) ¥6,600(5,500)
- ★バスの記念日「サンキョードライブ」(阿蘇)
9月20日(金) ¥3,900
- ★阿蘇ひまわり畑とりんご狩り体験(熊本)
8月25日(日)・31日(土) ¥5,800(5,000)
- ★たらばカニ食べ放題十平戸海鮮づくし(平戸)
8月11日(日)・9月1日(日) ¥8,000(7,000)
- ★農村芸能「清和文楽」と石造文化をみる(熊本)
8月24日(土)・9月9日(日)・21日(土) ¥6,000(5,000)
- ★ダイエー VS 近鉄 公式戦インドーム! (福岡)
9月7日(土) ¥5,500
- ★ダイエー VS 西武 公式戦インドーム! (福岡)
9月28日(土) ¥5,500
※7月1日号で「西部」となっていました。訂正してお詫びします。
- ★本格「やなば」で最高の味を!
「鮎のフルコース料理」と通潤橋の放水(熊本)
8月27日(火)・9月1日(日)・7日(土)・23日(祝) ¥8,700
- ★姫島は美味しい島(大分)
8月25日(日)・9月13日(金) ¥10,000(8,000)
- ★篠栗霊場めぐり 9月20日(金) ¥4,500
- ★高塚地蔵まいり 8月18日(日) ¥3,000

申し込み

☎23・3155 ☎24・1863

月～金 8:30～17:15

土 8:30～12:30(日・祝日は休業)

※詳しくは上記へお問い合わせいただくか、またはバスセン
ターバス車内に備え付けのチラシをご覧ください。

今月の【8月】This month アイ・スクエア

- 参加費無料
- 定員になり次第締め切らせていただきます。
- 参加申し込み・お問い合わせは、
アイ・スクエアへ直接お尋ねい
ただくか、ホームページをご覧
ください。

★サマーイベント第1弾

『60才以上の方のパソコン基礎技能講座』

パソコンやインターネットを利用するための基本技能を習得しまし
よう。

- 開催日 8月11日(日)
- 開催時間 午前の部 10:30～12:30(定員10名)
午後の部 14:00～16:00(定員10名)

★サマーイベント第2弾

『オリジナルTシャツをCGで作ろう』

コンピュータで制作したイラストをTシャツにプリント。この夏あ
なただけの1着を作りましょう。

- 開催日 8月23日(金)ジュニアの部(小学4年生～高校3年生)
8月24日(土)ヤングの部(19歳以上～30歳の方)
8月25日(日)シニアの部(40代以上の方)
- 開催時間 いずれも午前の部 10:30～12:30(定員10名)
午後の部 14:00～16:00(定員10名)



〒840-0801
佐賀市駅前中央1丁目8-32
アイ・スクエアビル1階
☎40・8222 FAX 40・8233
ホームページ <http://www.1f.isquaresaga.jp/>



8月の行事カレンダー

1 木	佐賀市平和展 日程 / ~ 4 日(日) 場所 / 佐賀市交流センター (エスプラッツ3階) 入場料 / 無料 問い合わせ / 総務課庶務係 ☎ 40・7010
3 土	第31回栄の国まつり 日程 / ~ 4 日(日) 場所 / 佐賀市シンボルロード ほか 問い合わせ / 栄の国まつり振興会事務局 (観光・文化課) ☎ 40・1111
9 金	新産業創出セミナー 時間 / 18:30 ~ 場所 / アイ・スクエアビル5階 新産業支援プラザ 参加料 / 無料 問い合わせ / 商工振興課工業振興係 ☎ 40・7101
15 木	精霊流し 場所 / 佐賀市八戸(高橋)、佐賀市今宿町 問い合わせ / 観光・文化課 ☎ 40・7110
17 土	モダンカフェコンサート “サタデージャズコンサート” 時間 / 14:00 ~ 場所 / 佐賀市歴史民俗館(旧古賀銀行) 入場料 / 無料 問い合わせ / 歴史街道フェスティバル 実行委員会 ☎ 22・6411
18 日	モダンカフェコンサート “うたとピアノ連弾の楽しみ” 時間 / 14:00 ~ 場所 / 佐賀市歴史民俗館(旧古賀銀行) 入場料 / 無料 問い合わせ / 歴史街道フェスティバル 実行委員会 ☎ 22・6411
20 火	学校マネジメント講演会 時間 / 13:30 ~ 15:30 場所 / 文化会館 中ホール 入場料 / 無料 問い合わせ / 教育総務課 ☎ 40・7352
22 木	親子施設見学会 時間 / 9:20 ~ 15:00 コース / 水道局、ひょうたん島公園ほか 参加料 / 無料 問い合わせ / 秘書課広報係 ☎ 40・7021
24 土	第22回 佐賀市ミニバスケットボール交歓会 時間 / 8:30 ~ 場所 / 市立体育館、市内小学校体育館 問い合わせ / 市民スポーツ課 ☎ 40・7360
25 日	モダンカフェコンサート “響け音の調べよ” 時間 / 14:00 ~ 場所 / 歴史民俗館旧古賀銀行 入場料 / 無料 問い合わせ / 歴史街道フェスティバル 実行委員会 ☎ 22・6411
26 月	定例教育委員会 時間 / 14:30 ~ 場所 / 佐賀市役所6階第2会議室 問い合わせ / 教育総務課 ☎ 40・7352

夏休み
親子施設見学会

市の施設や事業をご案内します。当日は、はしご車にも乗れますよ。

日時 8月22日(木)
9時20分~15時

※市役所西玄関集合

コース

佐賀市役所市長室、市議会議場、水道局、ひょうたん島公園

佐賀消防署

定員 40名

参加料 無料

持ってくる物 弁当

申込受付

8月1日(木)から電話で受け付けます。定員になり次第、締め切ります。

◎申し込み・問い合わせ

秘書課広報係 ☎ 40・7021

徐福長寿館
花とみどりの
講演会(緑化教室)

・入館料 大人300円
小・中学生150円
・毎週日曜日開催
・受講料 無料

日	曜	時間	内容	講師名
4	日	10:00 12:00	秋野菜の栽培・秋の球根草花の植付け	緑のカウンセラー 福島 清次
11	日	〃	親子で工作を楽しむ (小枝で動物づくり・竹とんぼ・水鉄砲)	緑のカウンセラー 島 尊
18	日	〃	昆虫採集総仕上げ (昆虫の名前を学ぶ)	緑のカウンセラー 秋山 利夫
25	日	〃	昆虫採集総仕上げ (植物の名前を学ぶ)	緑のカウンセラー 倉成 靖任

◎問い合わせ 徐福長寿館 ☎ 98・0696

《今月の特別行事》

☆夏休み特集

昆虫採集・植物採集の総仕上げ、夏休みの作品作りの工作などを計画しています。

◎佐賀県緑化流通センター
☎ 30・6055

☆ハーブティと茶菓子振る舞い

ハーブティは、美肌効果や夏バテによいといわれるものなど、過替わりで味わっていただけます。

☆納涼まつり

・8月16日(金)
19時~21時
・みんなで踊ろう会
・カラオケ大会
(テーブルをご持参ください。)

~皆様のご参加を
お待ちしております~

文化会館 主催事業

問い合わせ 佐賀市文化会館 ☎ 32・3000

チケット前売情報!

●第19回佐賀市民会館 風流花形江戸落語特選会
五街道雲助・金原亭馬生 二人会

出演:五街道雲助、金原亭馬生、五街道佐助
11月18日(月) 18:30開演
佐賀市文化会館 イベントホール
全席指定 3,500円
※8月11日(日) 発売開始!
10:00より電話予約受付開始!

チケット好評発売中!

●ミラノ・スカラ弦楽合奏団

ソリスト:高木綾子(フルート)
8月6日(火) 19:00開演
佐賀市文化会館 大ホール
指定席 2,500円
自由席 1,500円

●第5回 さが明日真打会

出演/笑福亭遊喬、笑福亭喬楽
9月8日(日) 14:00開演
エスプラッツホール
全席自由 1,500円
※車でご来場の方には、エスプラッツ隣の永池駐車場の駐車券(2時間分)を差し上げます。

●吉本新喜劇 JAPAN TOUR 2002
月組 佐賀公演

出演/山田花子、チャーリー浜、辻本茂雄 ほか
8月24日(土) 昼の部 14:00開演
夜の部 17:30開演
佐賀市文化会館 大ホール
全席指定 5,250円



五街道雲助



金原亭馬生



五街道佐助

国民健康保険税2割軽減の申請はお済みですか？

国民健康保険税には、世帯の所得の状況に応じて、保険税のうち個人均等割額と世帯別平等割額の7割・5割・2割相当額を軽減する制度が設けられています。そのうち2割軽減については、世帯主の申請が必要です。この2割軽減に該当すると思われる世帯には、あらかじめ、市保険年金課から通知兼申請書（往復はがき）をお送りしています。

申請期限が9月2日となっていますので、まだ申請がお済みでない方は、必要事項をご記入のうえ、申請書（返信はがき）をご投函ください。

申請期限を過ぎますと、軽減ができなくなりますのでご注意ください。

なお、申請書を紛失された方は保険年金課で申請できますので、印鑑をご持参のうえ、市役

現況届を提出されなければ、受給資格があっても6月分以降の児童手当の支給が差し止めに なりますので、ご注意ください。

◎問い合わせ・提出先 社会福祉課母子福祉係（47・49番窓口） ☎ 40・7252



健康記念日をつくりませんか？

誕生日や結婚記念日を利用して、年に一度は健康診断を受けましょう。佐賀市国民健康保険

所1階8・9番窓口までお越しください。

また、未申告の方につきましては、所得の把握ができず軽減を行うことができませんので、申告をしていただきますようお願いいたします。

◎問い合わせ 保険年金課国税一係 ☎ 40・7272

では、脳ドックと人間ドックの受診費用を助成します。

※同一年度内で助成が受けられるのは、脳ドックか人間ドックのどちらか一方です。

【脳ドック】

- ・対象者 佐賀市国民健康保険に加入している、年齢が40歳から69歳までの、保険税の滞納がない方
- ・健診実施機関
 - ▽小野病院（☎ 24・3371）
 - ▽正島脳神経外科病院（☎ 32・0035）
 - ▽福田脳神経外科病院（☎ 27・9008）
- ・自己負担額 14,300円（基本健康診査分1,300円を含む）
- ・定員 3病院合わせて300名

※定員になり次第締め切ります。

・その他 今年度脳ドックを受診された方や、今後受診予定の方は、脳ドックに基本健康診査が含まれますので、別の機会に基本健康診査のみを受診することはできません。

【人間ドック】

- ・対象者 佐賀市国民健康保険に加入している、年齢が30歳以上の保険

税の滞納がない方

※平成14年度から、国保に加入されている方であれば、老人保健で医療を受けている方も助成が受けられるようになりました。

- ・健診実施機関
 - ▽佐賀県医師会成人病予防センター（☎ 31・8831）
 - ▽佐賀県社会保険病院健康管理センター（☎ 28・5311）
- ・自己負担額
 - ▽佐賀県医師会成人病予防センター 12,600円
 - ▽佐賀県社会保険病院健康管理センター 10,395円
- ・定員 2病院それぞれ200名

※定員になり次第締め切ります。

【脳ドック・人間ドック申し込みから受診まで】

- ①保険年金課に電話で仮予約をする。
- ②希望する医療機関へ電話して、受診日の予約をする。
- ③市役所1階国民健康保険コーナー11番窓口で、申請を行い（健康保険証と印鑑持参）、受診券を受け取る。
- ④受診日に受診券、受診料、国民健康保険証を持参して、医療機関で受診する。

◎問い合わせ 保険年金課給付係 ☎ 40・7271

INFORMATION

お知らせ

〒840-8501 佐賀市役所
（佐賀市栄町1-1）☎ 24・3151

佐賀市広報番組

- いけいけ佐賀市広報!!
市の広報パーソナリティがDJ担当。市からのお知らせ、イベント情報などを紹介しています。
FM佐賀 毎週土曜日12:40~12:55
- さが市政ガイド
STSサガテレビ 毎週土曜日17:25~17:30
NBCラジオ 毎週月・水・金曜11:05~11:10
●インターネット・佐賀市ホームページ
<http://www.city.saga.saga.jp/>
- サガンシティー
NBCラジオ 毎月第1土曜14:35~14:50
- 佐賀市から
ぶんぶんテレビ（市民チャンネル）
毎月第3月曜日から2週間市の事業の紹介をしています。
（8月の放送予定）
①9:45~ ②17:00~ ③19:45~

ご案内

市県民税の納期

8月は、市県民税（普通徴収）第2期分の納期です。納期限の9月2日（月）までに納付してください。

《市税の納付は安全・便利・確実な口座振替で》

口座振替をご利用の方は、納期限の9月2日（月）に指定の金融機関の口座から自動的に引き落とされますので、前日までに預貯金の残高をご確認ください。

◎問い合わせ 納税課収納係 ☎ 40・7075

日本下水道協会佐賀県支部排水設備工事責任技術者資格試験

- ・試験日 10月23日（水）
- ・受験講習 10月中旬
- ・受験案内配布 8月1日（木）~8月23日（金）
- ・受付期間 8月19日（月）~8月23日（金）
- ・受験資格 高校（旧制中学）以上の土木工学科などを卒業し、排水設備工事などの設計施工に関し2年以上の経験を有するもの。また

は、高校（旧制中学）を卒業し、同じく3年以上の経験を有するもの。および排水設備工事などの設計または施工に関し5年以上の経験を有するもの。

試験科目

下水道に関する一般知識、排水設備に関する法令・事務手続・設計・施工ならびに維持管理について

※受験申込手続・手数料などについて詳しくは、受験案内をご覧ください。

◎問い合わせ 下水道課管理係 ☎ 40・7212

むつびーEマガジン購読者大募集中

有明佐賀空港のお得な情報、旅のヒントなど楽しい内容で月2回配信します。現在登録された方には、抽選で航空券などが当たるキャンペーン実施中です。

・購読料 無料（ただし、メールアドレスが必要）

・申込方法 佐賀空港HP（<http://p://www.pref.saga.jp/kikaku/koukukou.htm>）から購読申し込みへ進んでください。

◎問い合わせ

佐賀空港振興協議会
〒840-8570 佐賀市城内1-1-59 佐賀県空港・交通課内 ☎ 25・7182

精霊流し

・期日 8月15日（木）
《今宵会場》
・場所 今宿町佐賀江川（あけぼの橋付近）

・受け付け 当日10時から
・流し始め 当日19時30分から
《八戸高橋会場》
・場所 八戸二丁目本庄江川（高橋付近）

・受け付け 13日（火）10時~15時
・流し始め 当日10時~15時
・流し始め 当日19時30分から

！精霊流しのご注意！
①精霊船やお供えも、川の下流ではごみになって迷惑をかけます。この2会場以外では精霊流しをしないようお願いします。

②花火や爆竹の使用により、川に入って作業する人が毎年けがをしています。爆竹は使用しないように、また花火は真上に向かって使用ください。

◎問い合わせ 観光・文化課 ☎ 40・7110

お済みですか？ 児童手当の現況

児童手当の現況届を6月10日（月）28日（金）に行いましたが、まだ提出されていない方は必要書類を確認の上、急いで提出をお願いいたします。

電話・FAX・モバイル・インターネット・郵送でローンのお申込みができます。

教育ローン
最高400万円 最長10年

おきがるポケットローン
最高50万円 最長5年

らくらくローン
最高100万円 最長7年

オートローン
最高200万円 最長7年

フリーカードローン
30万円、50万円の2コース

おきがるポケットカードローン
10万円、20万円、30万円、50万円の4コース

さぎんテレホンサービスセンター ☎ 0120-874-312
携帯電話からは ☎ 0952-31-0218（有料）
受付時間／月～金 9:30～17:00（ただし銀行休業日は除きます）
※お申込みは、仮申込みとなります。※モバイルの利用できる携帯電話は、iモード（NTTドコモ）および、ezweb（au）となります。
※お申込みの際に、当行所定の審査がございます。仮承認後、正式のお申込みをいただくため指定のお取扱店へご本人様にご来店いただきます。
※詳しくは、さぎんテレホンサービスセンターまたは、窓口におたずねください。説明書をご用意しています。

このまちで、あなたと
佐賀銀行
平成14年7月現在 <http://www.sagabank.co.jp>

ぶんぶんテレビ1ch「市民チャンネル」佐賀市議会中継

年4回（通常は3月・6月・9月・12月）開催される佐賀市議会定例会本会議の様態を生中継しています。詳しい放送日時、本会議開催日時をご確認下さい。

ぶんぶんテレビとぶんぶんネット

●新規同時お申込みで15,000円割引キャンペーン実施中（8/31まで）



詳しくは
ぶんぶんテレビ
☎ 24-3734

EX-メール scv@bunbun.co.jp
URL www.bunbun.co.jp

あなたの歯は大丈夫？

～受けてみませんか～

『すこやか歯科健診』

歯や口の中の健康は、身体全体の健康と密接な関係にあるといわれています。あなたの健康を歯科健診でチェックしてみませんか。

・対象

佐賀市国民健康保険被保険者（ただし、学校や職場などで同等の健診を受ける機会のある方や、現在治療中の方は対象となりません。）

・健診内容

問診、歯周組織検査、口腔検査、ブラッシング指導など
・健診実施機関 佐賀市歯科医師会の歯科医療機関
・健診料 無料
・申し込み

直接ご希望の医療機関に電話で予約をしてください。その際、「すこやか歯科健診」とはっきり伝えてください。（健診時には保険証が必要です。）
◎問い合わせ 保険年金課給付係 ☎40・7271

『水泳競技』県体予選会
および記録会の開催

・日時 8月11日(日) 9時～
・場所 鍋島中学校プール
・参加資格 佐賀市内に在住する18歳以上の方

・種目

男女別に29歳以下、30代、40代、50代、60歳以上の年齢区分で25m自由形、平泳ぎ、背泳ぎ、バタフライの4種目（29歳以下の男子のみ50m）。1人2種目まで可。

※当日は記録会も開催します。（参加資格無し）

・申し込み 電話で受け付けます。大会当日に会場での受け付けも可。

◎問い合わせ 佐賀市水泳連盟 大中 ☎40・7024（昼のみ）

相談

市税の相談窓口
（日曜・夜間）

市県民税・固定資産税・軽自動車税について、日曜・夜間の納税相談窓口を次のとおり開設します。平日金融機関に行く時間のない方の市税の納付も受け付けます。

平日ご来庁できない方は、どうぞご利用ください。その際、納税通知書を持参してください。

●日曜納税相談（第1日曜）

8月4日(日) 9時～16時

●夜間納税相談（第4月曜）

8月4日(日) 9時～16時

8月26日(月) 20時まで
・場所 市役所1階36番窓口
◎問い合わせ 納税課整理係 ☎40・7076

国保税の納税相談
（日曜・夜間）

国民健康保険税の納税について、日曜・夜間の納税相談を実施します。平日にご来庁できない方はご利用ください。

●日曜納税相談（第1日曜）

8月4日(日) 9時～16時

●夜間納税相談（第4月曜）

8月26日(月) 20時まで

・場所 市役所1階10番窓口

※相談をご希望の方は、事前にご連絡ください。

◎問い合わせ 保険年金課国保税2係 ☎40・7273

経営・金融相談

中小企業の皆さん、経営や金融のことで悩んでいることはありませんか。市では、中小企業の皆さんを対象に、経営・金融相談窓口を開設しています。経営や金融に関する悩みをご相談ください。

・日時 8月5日(月)、19日(月)

13時30分～16時

・場所 アイ・スクエアビル5階新産業支援プラザ

・相談員 佐賀商工会議所（中

小企業相談所）経営指導員
※相談料・駐車料は無料です。
◎問い合わせ 商工振興課金融・労政係 ☎40・7102

募集

統計グラフ佐賀市コンクール作品募集

統計思想の普及と統計の表現技術の向上を図るため、統計グラフの作品を募集します。皆さん、奮ってご応募ください。

《応募部門》

- ・第1部 小学校1～2年生
- ・第2部 小学校3～4年生
- ・第3部 小学校5～6年生
- ・第4部 中学生
- ・第5部 高等学校以上の生徒・学生、一般
- ・第6部 パソコン統計グラフ（小学校の児童以上）

《応募作品の規格》

各部門とも、仕上げ寸法を72.8cm×51.5cm（B2判）とします。

《締切日》 9月3日(火)必着

《入賞区分および賞》

・特選 各部門1点（賞状および副賞）

・入選 各部門とも、原則として4点以内（賞状および副賞）

・佳作 各部門とも、原則として4点以内（賞状および副賞）

・参加賞 応募者全員

《応募上の注意》

・作品の裏面に、住所・氏名・学校名および学年（一般の方の場合は職業・年齢をはっきり書いてください。）

・統計データを作品の裏面下部に3cmの「のりしろ」で貼り付けてください。

◎申し込み・問い合わせ

〒840-8501

佐賀市役所企画課統計係

☎40・7026

税に関する作品の募集

中学生や高校生の皆さんに、税について興味を持ち考えていただくために、税について学習したことや自分自身の体験などをテーマとした「標語」「書写」（中学生）、および「作文」「書道」（高校生）を募集します。

【中学生の作品】

・標語 1人何編でも結構です。所定の用紙は各学校に配布しています。

・書写 税に関するものであればテーマの規定はありません。1人1編。規格は、半紙。

・締め切り 9月4日(水)

・提出先

市民税課 ☎40・7060

【高校生の作品】

・作文 1人1編（3,000字以内）。所定の用紙は各学校に配布しています。

・書道 税に関するものであればテーマの規定はありません。1人1編。規格は、画仙紙半切の2分の1（縦67cm×横35cm）。

・締め切り 9月4日(水)

・提出先 佐賀税務署税務広報広聴官 ☎32・7511（〒840-8611 駅前中央3-3-20）

下水道図画ポスター標語
作品募集

9月10日は「下水道の日」です。安全で快適な水まわりと住みよい環境を実現する下水道のPR運動のひとつとして、作品を募集します。優れた作品は表彰し、市報などで紹介します。

・テーマ 下水道について

【図画・ポスター】

・対象 市内の小・中学生

・内容 「9月10日下水道の日」の文字を必ず入れて下さい。（小学校低学年については文字なしでも可）

・用紙 四つ切り

【標語】

・対象 市内在住の人

・内容 はがきに1作品を記入
・応募方法 9月6日(金)までに

下水道課へ提出、または郵送。
◎問い合わせ 下水道課管理係 ☎40・7212

佐賀市青少年健全育成に関する標語募集

青少年の非行防止ならびに青少年の健全育成に関する啓発用標語で、テーマは自由です。

・対象 小学生の部、中学生の部、高校生・一般の部

・応募方法 小中学生は、作品を学校経由の上、公民館へ提出。

高校生・一般は官製はがきに標語・住所・氏名・電話番号を記入の上、生涯学習課へ郵送してください。

・募集期間 8月1日(木)～31日(土)（当日消印有効）

・表彰 平成15年2月開催の第18回佐賀市青少年健全育成推進大会の折、特選・入選者を記念品贈呈の上、表彰します。

・その他 特選作品（各部1点計3点）については、啓発用標語ステッカーとして使用します。

※作品は返却しません。

◎応募先・問い合わせ

〒840-8501 佐賀市役所生涯学習課 ☎40・7366

○募集項目

・一般曹候補生

福祉

循誘校区 家族介護教室

在宅で高齢者を介護しているご家族や、近隣で援助されている方などを対象に、介護方法、介護予防、介護者の健康づくりなどに関する知識や技術を習得していただくため、家族介護教室を開催します。

・日時 8月27日(火)

14時～16時

・場所 循誘公民館

・参加料 無料

◎申し込み・問い合わせ

在宅介護支援センター桂寿苑

（循誘校区担当）

☎98・3521

はがくれ荘 レストラン 夏の感謝企画



料理長おすすめコース
H14 8/1 ▶ 8/31 (8/13・14・15は除く)
時間/18:00～21:00(オーダーストップ20:00)
ご予約承り中!!
¥2,000 (税込)



「はがくれ荘」オープン記念ランチ食べ放題
H14 8/6・7・8
3日間限定 時間/11:00～14:00
¥1,000 (税込)

ブライダル相談会

8/18(日)
10:00～18:00

・披露宴会場
モデルルーム見学
・チャペル見学



はがくれ荘 HOTEL SAGA HAGAKURE
〒840-0815 佐賀市天神2丁目1番36号 TEL0952-25-2212
※8/13・14・15はお休みさせていただきます。

新登場 しんきん
マイカーローン

安い!!
簡単!!
早い!!

変動型
最優遇金利
(通常3.2%)
2.9%

※平成14年7月1日現在 ※保証料は含まれておりません。
(金利は金融情勢によって変更する場合があります。)

■ご利用方法/ 自家車の購入および免許取得費用・車検費用 「他金融機関マイカーローン」の借り換えもできます。			
■ご融資金額/ 最高300万円まで			
■ご融資期間/ 1年以上7年以内			
●ご融資金利優遇項目 (いずれか1項目)			
☆「ゴールド免許所有者」または「SDカード所有者」			
☆給与・年金・出資・住宅ローン・公共料金・定期預金・定期積立等ご契約の方			
■保証料/ 1.10%			
〈お借入100万円の場合〉			
3年	5年	7年	
保証料	16,900円	27,900円	38,900円

詳しくは本支店窓口にお気軽にお尋ね下さい。
あなたの笑顔がみたくら
佐賀信用金庫
【ホームページURL】
http://www.sagashin.co.jp
本店 0952-22-2141

今月のおすすめ

カモメに飛ぶことを教えた猫

ルイス・セプルベダ：著

銀色のつばさのカモメ、ケンガーは死を前に、自分の卵を黒猫のゾルバに託すことにしましたが…。我々が心の奥で大切にしながらはならないことが伝わってくる小説です。



簡単！おいしい！アウトドア・クッキング入門

鈴木アキラ：編著

家族や気の合う仲間とキャンプに行きませんか？この本は、キャンプで楽しめる飲み物やデザートを紹介しています。簡単に作れる料理を、暑い夏を乗り切りましょう。



★白秋の世界—歌い語る—
開館6周年と、北原白秋没後60周年を記念して行われます。懐かしさと安らぎを白秋の歌で感じてみませんか？
●日時 8月8日(木) 14時～16時

★図書館長によるミニ講座
「図書館司書職を目指すには」
図書館に興味ある方や、将来図書館で働きたい方は必見の講座

市立図書館だより

☎40・0001

利用時間 10:00～19:00 (日曜・祝日は17:00まで)
休館日 8月5.12.19.26.29日

分室は祝日・日曜日・月曜日・火曜日午前中がお休みです。
(利用時間10:00～17:00)詳しくは図書館まで

<http://www.lib.saga.saga.jp>

★上映会

この3日間は、日替わりで佐賀ゆかりの映画や番組を、午前と午後の2回上映します。

◆『不老への旅』 8月14日(水)

『人間の翼』 8月15日(木)

『いのちの海』 8月16日(金)

●時間 ①10時30分～12時

②13時30分～15時

●場所 2階多目的ホール (入場無料)

●場所 2階多目的ホール (入場無料)

●内容 語り・横尾文子氏

歌・西村晴子氏
ピアノ・濱手美貴子氏

★古本市

「図書館を友とする会・さが」による、恒例の古本市です。格安であなたの欲しい本が見つかるかもしれませんよ。

●日時 8月4日(日) 10時～14時

●場所 1階東側ロビー

●日時 8月21日(水) 14時～16時
●場所 2階多目的ホール (参加無料)

《8月自動車図書館巡回日程》

本庄小学校	1(木) 15:00～16:30	県営鍋島団地	21(水) 15:00～15:30
県営城北団地	2(金) 14:00～14:30	市営千々岩団地	22(木) 13:25～13:55
久保泉小学校	2(金) 15:00～16:30	蓮池公民館	22(木) 14:15～14:45
北川副小学校	6(火) 15:00～16:30	芙蓉小学校	22(木) 15:00～16:30
県営城西団地	7(水) 14:00～14:30	市営西佐賀団地	23(金) 13:30～14:00
市営西与賀団地	7(水) 14:45～15:15	県営高木団地	23(金) 14:15～14:45
市営楊柳団地	8(木) 13:35～14:05	若楠小学校	23(金) 15:00～16:30
県営兵庫団地	8(木) 14:15～14:45	市営袋団地	27(火) 13:35～14:05
兵庫小学校	8(木) 15:00～16:30	西与賀公民館	27(火) 14:20～14:50
県営牛島団地	9(金) 14:00～14:30	西与賀小学校	27(火) 15:00～16:30
赤松小学校	9(金) 15:00～16:30	嘉瀬小学校	28(水) 14:15～15:45
巨勢小学校	20(火) 14:00～15:30	ほほえみ館	30(金) 14:00～14:30
市営植木団地	21(水) 14:15～14:45	循環小学校	30(金) 15:00～16:30

マックスのメッセージ

マックス・ブレバー(Max Preber) アメリカ・マサチューセッツ州出身。平成13年7月から佐賀市の国際交流員となる。



「道場以外の合気道」Vol.1

「合気道」というのを道場で見る時は、技の上達とか相手を倒すことを考える人が多いかもしれませんが、合気道というのは「戦い」ではなくて「調和」なのです。相手のエネルギーを使って相手を投げるといったことを、合気道がやったことがない人でもよく分かったと思います。でも、ほとんど99%の場合、人々はあまり喧嘩しないので、よく見逃しているけれど、今回はものすごく重要な道場以外の合気道をちょっとお話ししたいと思います。

植芝盛平先生

(合気道の創立者)

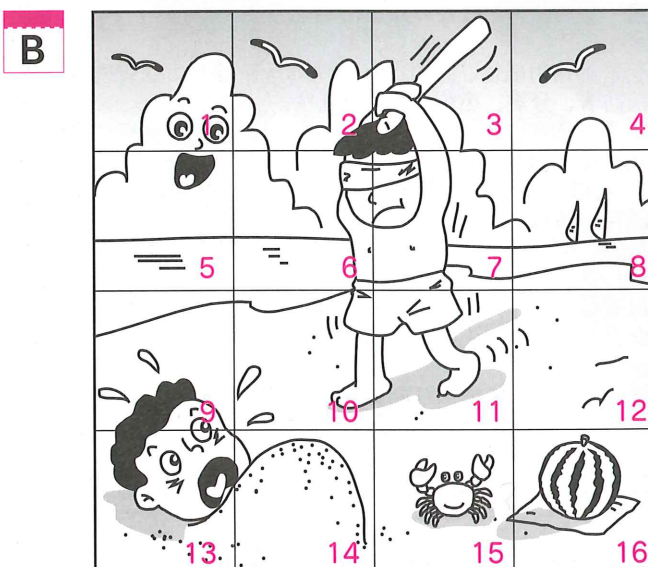
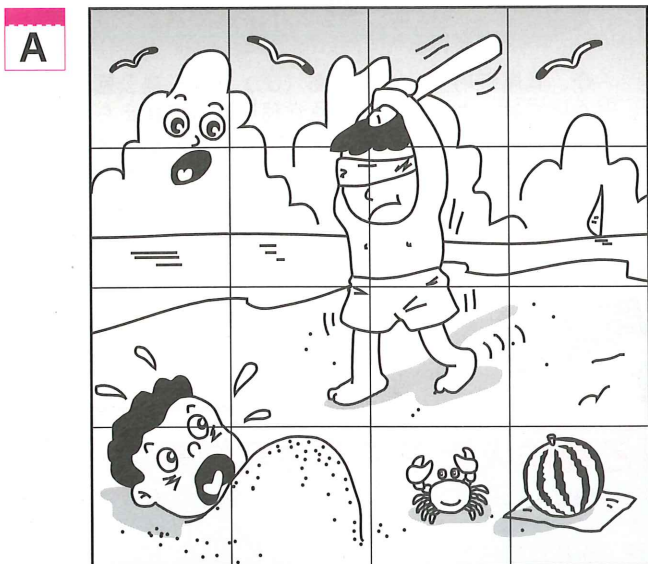
の夢である「皆と一緒に平和な世の中に暮らす事」は、皆が頑張ったらだんだん叶えられてきていると思います。そういう夢について、次に述べること

は自分が大切と思っている合気道の精神的な面の一言です。

合気道は世界の人々の表現を相互理解するための誠実の手段です。合気道は表現です。表現には、ことばによるコミュニケーションもあり、身ぶり手ぶりなどによるコミュニケーションもあり、合気道はその両方を含んでいます。合気道は心身統一で、他の人を受け入れて、環境に合わせることで、合気道は自分の信じていることを断念することではなく、自分の考え方を広げるための訓練です。合気道は競争ではありません。合気道の本質は、相手に対する「勝利」という目的ではなく、自分の性格、人格、気質を達成する方がとても大事です。相手の感情を大事にして、できるだけ安心させることが重要です。分かります。安全な見地から相手に思いやり深く、親切に別の方法を教えてあげないと相手は不安になってお互いの違いを直せません。乱暴な行為や、ことば、考え方は許せません。怒りを幸福に変えます。同様に意見の相違は一致までも変えられます。合気道は自分の心にある中道を探すための修行です。合気道は妥協です。合気道は愛です。

まちがい探し

今回のテーマは「すいか割り」です。A、Bを比べて、7つの違ってある部分を見つけてください。ご応募お待ちしております。



(印刷上のにじみや、画面番号による消えなどは含みません。)

◇ 7月1日号の答え
2,4,5,8,11,14,16

間違いの部分

- 2 惑星の角度
- 4 宇宙人の手
- 5 星の位置
- 8 惑星の位置
- 11 七夕飾りの向き
- 14 足の角度
- 16 クレーターの大きさ

プレゼントの問題

・違う画面の番号(7つ)をお答えください。
・応募は、8月15日(木)(当日消印有効)までに、はがきに解答、希望サイズ(色)、住所、氏名、年齢、職業、ご意見・ご感想を書いて、〒840-8501佐賀市役所秘書課「まちがい探し」係へ。

・正解者の中から5名様に「バルーンポロシャツ」を、さらに10名様に「ピンバッジ3種」をプレゼントします。

前号の当選者

109通の応募があり、正解者105名の中から当選された次の方にプレゼントを郵送します。

【十三穀】諸江美咲、橋本晴美、御厨康朗、野中良子、吉富大祐、(敬称略)

【ピンバッジ3種】蒲原ひさ、香月幸男、田久保富久枝、真崎あつ子、濱野由里栄、大間照子、西村武彦、江口澄子、杉坂美津子、矢川みち子(敬称略)

今回のプレゼント

バルーンポロシャツ
5名様

ピンバッジ3種
10名

胸にバルーンの刺繍の入ったポロシャツです。種類は、L(紺か緑)、M(白)、S(赤)があります。

6種類のバッジの中から3種類を選んで差し上げます。



読者の
はがきから

●生活に密着した情報が満載で、毎号楽しみに致しております。

新しい街角リポーターの新鮮な特ダネ報告を期待致します。

(大財六丁目 65歳 男性)

(係)今年のリポーターさんも皆さん明るく、活動的な方ばかりで、毎回多くのことをレポートしてもらっています。9月15日号からは、リポーターさんが若者を直撃リポートするという新しいコーナーが始まりますので、楽しみにしてください。

●イベント予告を楽しみにしています。会場までの略地図を記載してほしい。

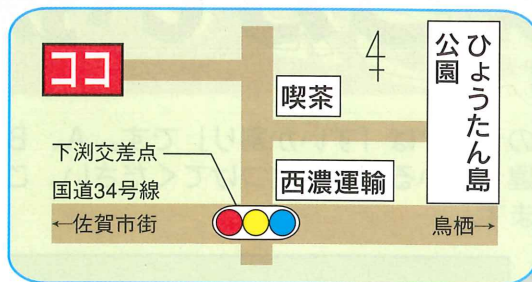
(若宮三丁目 65歳 女性)

(係)なるべく地図を載せるよう心掛けていますが、スペースの関係で載せられない時があります。そんな時はお手数ですが、「問い合わせ」まで電話をしてみてください。よろしくお願いします。





まわり咲いてるよ!



今、兵庫町のクリーク公園（ひょうたん島公園）近くの田んぼでは、クリーク公園運営利用組合で植えられたひまわりが満開です。畑の中にはひょうたんの形の通路もあります。ひまわりを眺めるもよし、写真を撮るもよし、花を摘んで帰るのもOKですよ。ぜひお出かけください。

◎問い合わせ 農林水産課 特産係 ☎40・7116

佐賀広域消防局より お知らせ

『消防団夏期訓練』

地域防災の担い手として、郷土愛に燃える消防団員が、今年も次の日程で訓練を行います。

●日程

- 8月22日(木) 本庄・中央・西与賀
(本庄小学校グラウンド)
- 8月23日(金) 高木瀬・嘉瀬・鍋島
(若楠小学校グラウンド)
- 8月24日(土) 巨勢・兵庫
(巨勢小学校グラウンド)
- 8月26日(月) 金立・久保泉
(金立小学校グラウンド)
- 8月27日(火) 北川副・蓮池
(北川副小学校グラウンド)

※時間は、いずれも午前8時から12時までです。
皆様のご声援をお願いします。

◎問い合わせ 佐賀広域消防局
佐賀消防署予防指導課消防団係
☎33・6767

『乙種防火管理講習会実施要領』

平成14年度の乙種防火管理講習会を下記の要領により実施します。

- ①日時 9月11日(水) 8:50～16:10
- ②場所 佐賀広域消防局 小城消防署(2階 講堂)
小城郡牛津町大字乙柳894番地1
- ③定員 30名(定員になり次第締め切ります)
- ④受講手続き
・受講申込用紙は、佐賀広域消防局予防課および管内各消防署、分署、出張所にあります。
・受講申込書に必要な事項を楷書で記入し、写真欄に申込書提出前6カ月以内に撮影した本人の写真(正面上半身像縦4cm横3cm)を貼付してください。
- ⑤受講料 無料
※なお、テキスト代2,500円が必要です。講習会当日に受け付けにてお求めください。
- ⑥受付期間 8月15日(木)～8月30日(金)
※ただし、受付時間は平日の8:30～17:00です。

◎受講申込書提出先および問い合わせ
佐賀広域消防局 小城消防署予防指導課 ☎66・1541

市では『毎週火・木曜日は、午後6時まで窓口業務を行っています』

内容が特殊なものを除く、各種証明書の発行など。ただし、祝日および休日は除きます。

市役所 1階

- 総合窓口(届出、証明、外国人登録コーナー)
- 国民健康保険コーナー(8番～11番)
- 国民年金コーナー(3番～5番)
- 老人医療コーナー(6番・7番)
- 社会福祉コーナー(40番～49番)

ほほえみ館 2階

- 児童課(保育所の入退所に関する申請)

◎問い合わせ 企画課 行政改革推進室
☎40・7027



市の木「いちよう」
昭和54年4月制定

“市の木・いちよう”、“市の花・さざんか”は、市制施行90周年記念行事の一つとして、市民からのご応募で選ばれたもので、昭和54年4月1日の記念式典で正式に制定されました。

人口	165,044人(+42)	男	78,356人(+8)	6月30日現在の人口
世帯	64,109(+19)	女	86,688人(+34)	()内は前月との差